Program Overview

Special Programs

PW 6107
PW 6137
PW 6167
PW 6207
PW 6241
PW 6321

To prevent accidents and machine damage, read all instructions before installation or use.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Temperature</th>
<th>Laundry / Fabric type</th>
<th>Loading quantity lb (kg)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>White Cottons - Sanitize</strong></td>
<td>194°F (90°C)</td>
<td>White fabrics (cotton and linen)</td>
<td>PW 6107: 22 lbs (10 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137: 28.5 lbs (13 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167: 35 lbs (16 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207: 44 lbs (20 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241: 53 lbs (24 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321: 70.5 lbs (32 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Cottons Hot Wash</strong></td>
<td>140°F (60°C)</td>
<td>White or colored fabrics (cotton, linen or blended fabrics)</td>
<td>PW 6107: 14 lbs (6.4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137: 17.5 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207: 22 lbs (10 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241: 26.5 lbs (12 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321: 35 lbs (16 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Warm Wash Colors</strong></td>
<td>104°F (40°C)</td>
<td>Lightly soiled colored fabrics (cotton, linen or blended fabrics)</td>
<td>PW 6107: 9 lbs (4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137: 11.5 lbs (5.2 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167: 14 lbs (6.4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207: 17.5 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241: 21 lbs (9.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321: 28.5 lbs (13 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Cold Wash Darks</strong></td>
<td>86°F (30°C)</td>
<td>Lightly soiled dark fabrics (cotton, linen or mixed fabrics)</td>
<td>PW 6107: 11 lbs (5 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137: 14.5 lbs (6.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167: 17.5 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207: 22 lbs (10 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241: 26.5 lbs (12 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321: 35 lbs (16 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Minimum iron</strong></td>
<td>86°F (30°C)</td>
<td>Lightly soiled fabrics (synthetic and blended fabrics)</td>
<td>PW 6107: 9 lbs (4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137: 11.5 lbs (5.2 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167: 14 lbs (6.4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207: 17.5 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241: 21 lbs (9.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321: 28.5 lbs (13 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Delicates</strong></td>
<td>86°F (30°C)</td>
<td>Lightly soiled fabrics (synthetic and blended fabrics)</td>
<td>PW 6107: 9 lbs (4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137: 11.5 lbs (5.2 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167: 14 lbs (6.4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207: 17.5 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241: 21 lbs (9.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321: 28.5 lbs (13 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>600+ TC Sheets Hot</strong></td>
<td>140°F (60°C)</td>
<td>Bed linens (cotton and mixed fabrics)</td>
<td>PW 6107: 9 lbs (4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137: 11.5 lbs (5.2 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167: 14 lbs (6.4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207: 17.5 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241: 21 lbs (9.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321: 28.5 lbs (13 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>600+ TC Sheets Warm</strong></td>
<td>104°F (40°C)</td>
<td>Lightly soiled bed linens (cotton and blended fabrics)</td>
<td>PW 6107: 9 lbs (4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137: 11.5 lbs (5.2 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167: 14 lbs (6.4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207: 17.5 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241: 21 lbs (9.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Silk and Rayon Bed Linens</strong></td>
<td>86°F (30°C)</td>
<td>Bed linens (silk, rayon and satin fabrics)</td>
<td>PW 6107: 9 lbs (4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137: 11.5 lbs (5.2 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167: 14 lbs (6.4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207: 17.5 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241: 21 lbs (9.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321: 28.5 lbs (13 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Down Comforters &amp; Pillows</strong></td>
<td>140°F (60°C)</td>
<td>Down comforters and bedding</td>
<td>see loading quantities in &quot;Comforters&quot; section</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Linen Tablecloths</strong></td>
<td>194 °F (90°C)</td>
<td>Table cloths and napkins (linen and cotton)</td>
<td>PW 6107: 22 lbs (10 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137: 28.5 lbs (13 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167: 35 lbs (16 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Mixed Fiber Tablecloths</strong></td>
<td>140°F (60°C)</td>
<td>Tablecloths and napkins (synthetic and blended fabrics)</td>
<td>PW 6107: 9 lbs (4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137: 11.5 lbs (5.2 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167: 14 lbs (6.4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207: 17.5 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241: 21 lbs (9.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Washable Bedspreads</strong></td>
<td>104°F (40°C)</td>
<td>Blankets and comforters (synthetic fabrics)</td>
<td>see loading quantities in &quot;Comforters” section</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Handwash Silks</strong></td>
<td>86°F (30°C)</td>
<td>Blouses, dresses, pants, skirts, coats, dresses, wedding gowns, furs, silk, rayon and satin</td>
<td>PW 6107: 9 lbs (4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137: 11.5 lbs (5.2 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167: 14 lbs (6.4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207: 17.5 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241: 21 lbs (9.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Handwash Woolens</strong></td>
<td>86°F (30°C)</td>
<td>Wool and woollen blends with a wool seal</td>
<td>PW 6107: 9 lbs (4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137: 11.5 lbs (5.2 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167: 14 lbs (6.4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207: 17.5 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241: 21 lbs (9.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321: 28.5 lbs (13 kg)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Load weights (dry laundry)

The maximum load levels can be found in the following table. These are approximations and vary depending on the size and thickness of the bedding.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Model</th>
<th>Quantity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>PW 6107</td>
<td>1 comforter or 2 pillows</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6137</td>
<td>3 pillows or 1 pillow + 1 comforter</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6167</td>
<td>4 pillows or 2 pillows + 1 comforter or 2 comforters</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6207</td>
<td>5 pillows or 3 pillows + 1 comforter or 2 comforters</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6241</td>
<td>6 pillows or 4 pillows + 1 comforter or 3 comforters</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6321</td>
<td>8 pillows or 2-3 pillows + 3 comforters or 4 comforters</td>
</tr>
</tbody>
</table>

A comforter corresponds to approx. two pillows.

**Note:**
Be sure to tie duvets several times to reduce the likelihood of a load imbalance and achieve a good washing result.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Temperature</th>
<th>Laundry / Fabric type</th>
<th>Loading quantity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Rinsing/Proofing</td>
<td>104°F (40°C)</td>
<td></td>
<td>PW 6107 11 - 14.5 lbs (5 - 6.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137 14.5 - 20 lbs (6.6 - 9 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 20 - 24.5 lbs (8 - 11 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 22 - 29 lbs (10 - 13 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 .26.5 - 35 lbs (12 - 16 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 35 - 46 lbs (16 - 21 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td>Warm Soak</td>
<td>113°F (45°C)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Extra Rinse/Spin</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>WetCare Silks/Rayons</td>
<td>86°F (30°C)</td>
<td>Blouses, dresses, pants, skirts, coats, dresses, wedding gowns, furs, silk, rayon and satin</td>
<td>PW 6107 approx. 9 - 11 lbs (4 - 5 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137 approx. 11 - 14.5 lbs (5 - 6.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 approx. 14.5 - 17.5 lbs (6.6 - 8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 approx. 17.5 - 22 lbs (8 - 10 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 approx. 15 - 26.5 lbs (9.6 - 12 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 approx. 28.5 - 35 lbs (13 - 16 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td>Machine Wash High</td>
<td>122°F (50°C)</td>
<td>Khaki pants and sport shirts (cotton, polyester and mixed fabrics)</td>
<td>PW 6107 17 lbs (7.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137 21.5 lbs (9.8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 26.5 lbs (12 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 33 lbs (15 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 39.5 lbs (18 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 53 lbs (24 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td>Machine Wash Low</td>
<td>104°F (40°C)</td>
<td>Khaki pants, sport shirts and wedding gowns (cotton, polyester, spandex and mixed fabrics)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Program</td>
<td>Temperature</td>
<td>Laundry / Fabric type</td>
<td>Loading quantity</td>
</tr>
<tr>
<td>-------------------</td>
<td>-------------</td>
<td>---------------------------------------------------------------------------------------</td>
<td>------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Down Outerwear</td>
<td>104°F (40°C)</td>
<td>Down jackets and coats, ski clothing and vests (polyester, cotton, blends and nylon)</td>
<td>PW 6107 17 lbs (7.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137 21.5 lbs (9.8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 26.5 lbs (12 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 33 lbs (15 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 39.5 lbs (18 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 53 lbs (24 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td>White Shirts</td>
<td>140°F (60°C)</td>
<td>White cotton shirts</td>
<td>PW 6107 11 lbs (5 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td>Colored Shirts</td>
<td>104°F (40°C)</td>
<td>Colored cotton shirts</td>
<td>PW 6137 14.5 lbs (6.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 17.5 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 22 lbs (10 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 26.5 lbs (12 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 35 lbs (16 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td>Leather sensitive</td>
<td>86°F (30°C)</td>
<td>Coats, pants, jackets, vests (suede and fabrics with leather or suede coloring)</td>
<td>PW 6107 11 - 14.5 lbs (5 - 6.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td>Leather normal</td>
<td>86°F (30°C)</td>
<td>Coats, pants, jackets, vests (leather)</td>
<td>PW 6137 14.5 - 20 lbs (6.6 - 9 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 17.5 - 24.5 lbs (8 - 11 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 22 - 29 lbs (10 - 13 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td>Soak 15 min</td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6107 22 lbs (10 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td>Soak 30 min</td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137 28.5 lbs (13 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 35.5 lbs (16 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 44 lbs (20 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 53 lbs (24 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 70.5 lbs (32 kg)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
When contacting the Technical Service, please quote the model and serial number of your appliance.

Miele, Inc.  USA
National Headquarters
9 Independence Way
Princeton, NJ  08540
Phone: 800-991-9380
      609-419-9898
Fax:   609-419-4241
www.miele.com

Technical Service & Support
Nationwide
Phone: 800-991-9380
Fax:   888-586-8056

Miele Limited  CDN
National Headquarters
161 Four Valley Drive
Vaughan, ON  L4K 4V8
Phone: 800-643-5381
      905-660-9936
Fax:   905-532-2290
www.miele-professional.com
professional@miele.ca

All rights reserved/2021
Program overview

Standard and special programs

PW 6107
PW 6137
PW 6167
PW 6207
PW 6241
PW 6321

To avoid the risk of accidents or damage to the machine it is essential to read these instructions before it is installed and used for the first time.
Program overview: Standard programs ......................................................... 4
Program overview: Hotel/Restaurant/Catering (HoReCa) ........................................... 6
Program overview: curtains ................................................................... 7
Program overview: duvets .................................................................... 8
Program overview: disinfection ............................................................... 9
Program overview: maintenance program ......................................................... 12
Program overview: buildings maintenance .......................................................... 13
Program overview: fire service ................................................................. 16
Program overview: professional cleaners ......................................................... 18
Program overview: immersion proofing .......................................................... 19
Program overview: equestrian .................................................................. 20
Program overview: sportswear .................................................................. 21
Program overview: sluice ........................................................................ 22
Program overview: water recovery ............................................................... 23
These programs are suitable for washing all machine washable textiles in a commercial laundry.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Fabric type</th>
<th>Program sequence</th>
<th>Load ratio/Load capacity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Cottons 90°C</strong></td>
<td>Cotton, linen and mixed fibre bed linen and towelling</td>
<td>+[△] Pre-wash 40°C, optional Main wash 90°C 2 rinses Final rinse in hot water* Final spin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Cottons universal 60°C</strong></td>
<td>Normally soiled cotton, linen and mixed fibre bed linen and towelling</td>
<td>+[△] Pre-wash 30°C, optional Main wash 60°C 2 rinses Final rinse in hot water* Final spin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Cottons intensive 60°C</strong></td>
<td>Heavily soiled cotton, linen and mixed fibre bed linen and towelling</td>
<td>+[△] Pre-wash 30°C, optional Main wash 60°C 2 rinses Final rinse in hot water* Final spin</td>
<td>1:10 PW 6107 22 lbs (10 kg) PW 6137 29 lbs (13 kg) PW 6167 35 lbs (16 kg) PW 6207 44 lbs (20 kg) PW 6241 53 lbs (24 kg) PW 6321 70.5 lbs (32 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Cottons universal 30°C</strong></td>
<td>Normally soiled cotton, linen and mixed fibre bed linen and towelling</td>
<td>+[△] Pre-wash 30°C, optional Main wash 30°C 2 rinses Final spin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Cottons intensive 30°C</strong></td>
<td>Heavily soiled cotton, linen and mixed fibre bed linen and towelling</td>
<td>+[△] Pre-wash 30°C, optional Main wash 30°C 2 rinses Final spin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Cottons Eco short</strong></td>
<td>Lightly soiled cotton, linen and mixed fibre bed linen and towelling</td>
<td>+[△] Pre-wash 30°C, optional Main wash 50°C 2 rinses Final spin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Minimum iron 60°C</strong></td>
<td>Normally soiled synthetic and mixed fibre fabrics</td>
<td>+[△] Pre-wash 30°C, optional Main wash 60°C 2 rinses Final spin 1 min.</td>
<td>1:20</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Minimum iron intensive 60°C</strong></td>
<td>Heavily soiled synthetic and mixed fibre fabrics</td>
<td>+[△] Pre-wash 30°C, optional Main wash 60°C 2 rinses Final spin 1 min.</td>
<td>PW 6107 11 lbs (5 kg) PW 6137 14 lbs (6.6 kg) PW 6167 18 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Minimum iron 30°C</strong></td>
<td>Normally soiled synthetic and mixed fibre fabrics</td>
<td>+[△] Pre-wash 30°C, optional Main wash 30°C 2 rinses Final spin 1 min.</td>
<td>PW 6207 22 lbs (10 kg) PW 6241 26.5 lbs (12 kg) PW 6321 35 lbs (16 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Minimum iron intensive 30°C</strong></td>
<td>Heavily soled synthetic and mixed fibre fabrics</td>
<td>+[△] Pre-wash 30°C, optional Main wash 30°C 2 rinses Final spin 1 min.</td>
<td>1:25 PW 6107 9 lbs (4 kg) PW 6137 11.5 lbs (5.2 kg) PW 6167 14 lbs (6.4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Delicates</strong></td>
<td>Synthetic and artificial fibre fabrics</td>
<td>Main wash 30°C Sensitive wash rhythm 2 rinses Final spin 1 min.</td>
<td>PW 6207 18 lbs (8 kg) PW 6241 21 lbs (9.6 kg) PW 6321 28.5 lbs (13 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td>Program</td>
<td>Fabric type</td>
<td>Program sequence</td>
<td>Load ratio/Load capacity</td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------</td>
<td>------------------------------------------------------------------------------</td>
<td>-----------------------------------</td>
<td>--------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Woollens 30°C</td>
<td>Machine washable woollens and wool mixtures with a washable woollens care label</td>
<td>Main wash 30°C Gentle wash rhythm 2 rinses Final spin 1 min.</td>
<td>1:25</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6107 9 lbs (4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137 11.5 lbs (5.2 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 14 lbs (6.4 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td>Handwashable woollens 30°C</td>
<td>Washable woollens and wool mixtures</td>
<td>Main wash 30°C Handwash wash rhythm 2 rinses Final spin 1 min.</td>
<td>1:25</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 18 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 21 lbs (9.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 28.5 lbs (13 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td>Separate rinse</td>
<td>Articles which have been washed by hand and only need to be rinsed and spun in the machine</td>
<td>1 Rinse Final spin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Separate spin</td>
<td>For articles which have been washed and only need to be spun</td>
<td>Final spin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Separate drain</td>
<td></td>
<td>Water drainage</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Starch</td>
<td>For starching freshly laundered items such as table cloths, serviettes and workwear</td>
<td>1 Rinse Final spin</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

* **Hot water rinse**
  The 1 Cottons 90°C, 2 Cottons 60°C and 3 Cottons 60°C intensive standard programs are programmed for hot water rinses. If the machine is connected to an on-site hot water supply it is advisable to program the final rinse for hot water.
  The residual water in the laundry will be lower.
  - The laundry will be warm.
  This will lead to savings in both time and energy if the laundry is then dried in a tumble dryer or passed through a rotary ironer immediately after washing.
  To deselect the hot water rinse please read the Programming manual.
# Program overview: Hotel/Restaurant/Catering (HoReCa)

**Hotel/Restaurant/Catering**

A large variety of textiles are used in this industry with a wide range of soiling. These programs are suitable for washing items from lightly soiled bed linen and towels to heavily soiled table linen and very heavily soiled kitchen linen.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Fabric type</th>
<th>Program sequence</th>
<th>Load ratio/Load capacity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Bed linen/towelling 90°C</strong></td>
<td>White cotton, linen and mixed fibre bed linen and towelling</td>
<td>+Pre-wash 40°C, optional&lt;br&gt;Main wash 90°C&lt;br&gt;2 rinses&lt;br&gt;Final spin</td>
<td>PW 6107 22 lbs (10 kg)&lt;br&gt;PW 6137 29 lbs (13 kg)&lt;br&gt;PW 6167 35 lbs (16 kg)&lt;br&gt;PW 6207 44 lbs (20 kg)&lt;br&gt;PW 6241 53 lbs (24 kg)&lt;br&gt;PW 6321 70.5 lbs (32 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Bed linen/towelling 60°C</strong></td>
<td>Colourfast and white cotton, linen and mixed fibre bed linen and towelling</td>
<td>+Pre-wash 40°C, optional&lt;br&gt;Main wash 60°C&lt;br&gt;2 rinses&lt;br&gt;Final spin</td>
<td>PW 6107 18 lbs (8 kg)&lt;br&gt;PW 6137 22 lbs (10 kg)&lt;br&gt;PW 6167 26 lbs (12 kg)&lt;br&gt;PW 6207 33 lbs (15 kg)&lt;br&gt;PW 6241 39.5 lbs (18 kg)&lt;br&gt;PW 6321 53 lbs (24 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Mattress covers</strong></td>
<td>Synthetic waterproof mattress protectors</td>
<td>+Pre-wash 30°C, optional&lt;br&gt;Main wash 60°C&lt;br&gt;2 rinses&lt;br&gt;Final spin</td>
<td>PW 6107 18 lbs (8 kg)&lt;br&gt;PW 6137 22 lbs (10 kg)&lt;br&gt;PW 6167 26 lbs (12 kg)&lt;br&gt;PW 6207 33 lbs (15 kg)&lt;br&gt;PW 6241 39.5 lbs (18 kg)&lt;br&gt;PW 6321 53 lbs (24 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Spa towelling</strong></td>
<td>Colourfast and white cotton, linen and mixed fibre bed linen and towelling soiled with lotions and oils</td>
<td>Main wash 50°C&lt;br&gt;+second wash 75°C, optional **&lt;br&gt;2 rinses&lt;br&gt;Final spin</td>
<td>PW 6107 18 lbs (8 kg)&lt;br&gt;PW 6137 22 lbs (10 kg)&lt;br&gt;PW 6167 26 lbs (12 kg)&lt;br&gt;PW 6207 33 lbs (15 kg)&lt;br&gt;PW 6241 39.5 lbs (18 kg)&lt;br&gt;PW 6321 53 lbs (24 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Bath robes 60°C</strong></td>
<td>Cotton and mixed fibre bath robes (select Pre-wash 40°C for heavily soiled bath robes)</td>
<td>+Pre-wash 40°C, optional&lt;br&gt;Main wash 60°C&lt;br&gt;2 rinses&lt;br&gt;Final spin</td>
<td>PW 6107 22 lbs (10 kg)&lt;br&gt;PW 6137 29 lbs (13 kg)&lt;br&gt;PW 6167 35 lbs (16 kg)&lt;br&gt;PW 6207 44 lbs (20 kg)&lt;br&gt;PW 6241 53 lbs (24 kg)&lt;br&gt;PW 6321 70.5 lbs (32 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Kitchen linen</strong></td>
<td>Cotton, linen and mixed fibre kitchen linen</td>
<td>Pre-rinse Pre-wash 40°C&lt;br&gt;Main wash 90°C, 10 min.&lt;br&gt;3 rinses&lt;br&gt;Final spin</td>
<td>PW 6107 18 lbs (8 kg)&lt;br&gt;PW 6137 22 lbs (10 kg)&lt;br&gt;PW 6167 26 lbs (12 kg)&lt;br&gt;PW 6207 33 lbs (15 kg)&lt;br&gt;PW 6241 39.5 lbs (18 kg)&lt;br&gt;PW 6321 53 lbs (24 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Table linen 90°C</strong></td>
<td>White cotton, linen and mixed fibre table linen</td>
<td>Pre-wash 40°C&lt;br&gt;Main wash 90°C&lt;br&gt;2 rinses&lt;br&gt;Final spin</td>
<td>PW 6107 22 lbs (10 kg)&lt;br&gt;PW 6137 29 lbs (13 kg)&lt;br&gt;PW 6167 35 lbs (16 kg)&lt;br&gt;PW 6207 44 lbs (20 kg)&lt;br&gt;PW 6241 53 lbs (24 kg)&lt;br&gt;PW 6321 70.5 lbs (32 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Table linen 60°C</strong></td>
<td>Colourfast cotton, linen and mixed fibre table linen</td>
<td>Pre-wash 40°C&lt;br&gt;Main wash 60°C&lt;br&gt;2 rinses&lt;br&gt;Final spin</td>
<td>PW 6107 22 lbs (10 kg)&lt;br&gt;PW 6137 29 lbs (13 kg)&lt;br&gt;PW 6167 35 lbs (16 kg)&lt;br&gt;PW 6207 44 lbs (20 kg)&lt;br&gt;PW 6241 53 lbs (24 kg)&lt;br&gt;PW 6321 70.5 lbs (32 kg)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

* wash the maximum load.

** select a higher temperature for the second wash for items soiled with lotions, massage oil etc. A suitable bleaching agent can be used on stains if required.
### Curtains

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Fabric type</th>
<th>Program sequence</th>
<th>Load ratio/Load capacity</th>
</tr>
</thead>
</table>
| Curtains | Synthetic and artificial fibre fabrics | Pre-wash 30°C  
Main wash 40°C  
3 rinses  
Final spin | 1:20 - 1:25  
PW 6107 approx. 10 lbs (4.5 kg)  
PW 6137 approx. 13 lbs (5.8 kg)  
PW 6167 approx. 16 lbs (9 kg)  
PW 6207 approx. 20 lbs (10.8 kg)  
PW 6241 approx. 24 lbs (14.4 kg)  
PW 6321 approx. 32 lbs (19.5 kg) |
## Program overview: duvets

These programs are suitable for washing duvets with feather, down, synthetic and natural fibre fillings.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Fabric type</th>
<th>Program sequence</th>
<th>Load ratio/Load capacity</th>
</tr>
</thead>
</table>
| Down duvets 60°C    | Heavily soiled down and feather filled duvets and pillows. | Deflation  
                       +Pre-wash 30°C  
                       Main wash 60°C  
                       2 rinses  
                       Final spin    | see load capacity chart         |
| Down duvets 40°C    | Normally soiled down and feather filled duvets and pillows. | Deflation  
                       +Pre-wash 30°C  
                       Main wash 40°C  
                       2 rinses  
                       Final spin    |                          |
| Synthetic duvets 60°C | Heavily soiled synthetic duvets and pillows. | +Pre-wash 30°C  
                       Main wash 60°C  
                       2 rinses  
                       Final spin    |                          |
| Synthetic duvets 40°C | Normally soiled synthetic duvets and pillows. | +Pre-wash 30°C  
                       Main wash 40°C  
                       2 rinses  
                       Final spin    |                          |
| Natural fibre blankets | Machine washable natural fibre quilts and blankets. | Main wash 25°C  
                       2 rinses  
                       Finishing phase  
                       Final spin    |                          |

⚠️ These wash programs must only be used to wash items which are specified by the manufacturer to be machine-washable on the wash-care label.

### Detergent

We recommend using a liquid detergent. Where soiling is very heavy a powder detergent may be used to improve the wash result.

### Max. load (dry weight of laundry)

Loads quoted in the chart are the maximum permissible! The loads quoted are estimates and will vary depending on the size and volume of the duvets and pillows.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Machine</th>
<th>Quantity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>PW 6107</td>
<td>1 single duvet or 2 pillows</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6137</td>
<td>3 pillows or 1 pillow + 1 single duvet</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6167</td>
<td>4 pillows or 2 pillows + 1 single duvet or 2 single duvets</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6207</td>
<td>5 pillows or 3 pillows + 1 single duvet or 2 single duvets</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6241</td>
<td>6 pillows or 4 pillows + 1 duvet or 3 duvets</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6321</td>
<td>8 pillows or 2-3 pillows + 3 duvets or 4 duvets</td>
</tr>
</tbody>
</table>

One single duvet is the equivalent of approximately two pillows.

### Note:

Unquilted duvets must be securely bound together, to keep imbalance to a minimum and ensure a good wash result.
## Program overview: disinfection

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Fabric type</th>
<th>Program sequence</th>
<th>Load ratio/Load capacity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Thermal disinfection</strong></td>
<td>Cotton, linen e.g. bed linen, towelling</td>
<td>+aniu Pre-wash 40°C Disinfection 90°C, 10 min. 2 rinses Final spin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Thermal disinfection RKI</strong></td>
<td>Cotton, linen e.g. bed linen, towelling</td>
<td>Disinfection 90°C, 10 min. 2 rinses Final spin</td>
<td>1:10</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Chemo-thermal disin. 60°C</strong></td>
<td>Cotton, linen e.g. bed linen, towelling</td>
<td>+aniu Pre-wash 40°C Disinfection 60°C*, 20 min. 2 rinses Final spin</td>
<td>PW 6107 22 lbs (10 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137 29 lbs (13 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 35 lbs (16 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 44 lbs (20 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 53 lbs (24 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 70.5 lbs (32 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Chemo-thermal disin. RKI</strong></td>
<td>Cotton, linen e.g. bed linen, towelling</td>
<td>Disinfection 40°C*, 20 min. 2 rinses Final spin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Chemo-thermal Disinfection 40°C</strong></td>
<td>Cotton, mixed fibre up to 40°C</td>
<td>+aniu Pre-wash 30°C Disinfection 40°C*, 20 min. Delicates wash rhythm 2 rinses Final spin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Chemo-thermal disin. RKI 40°C</strong></td>
<td>Cotton, mixed fibre up to 40°C</td>
<td>Disinfection 40°C*, 20 min. Delicates wash rhythm 2 rinses Final spin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Incontinence +</strong></td>
<td>Washable incontinence pads, pants and nappies</td>
<td>+aniu Pre-rinse Pre-wash 40°C Disinfection 90°C, 10 min. 3 rinses Final spin</td>
<td>1:13</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Incontinence</strong></td>
<td>Heavily soiled personal clothing, cotton</td>
<td>2 pre-rinse Pre-wash 40°C Disinfection 90°C, 10 min. 3 rinses Final spin</td>
<td>PW 6107 18 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137 22 lbs (10 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 26 lbs (12 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 33 lbs (15 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 39.5 lbs (18 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 53 lbs (24 kg)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

RKI = Robert-Koch-Institute

* The disinfection parameters for chemo-thermal disinfection (temperature, temperature holding times and dispensing amounts) must be set locally for the type of cleaning and disinfecting agents being used.

All programs are **locked**. This means that 1 minute after a program has started it cannot then be interrupted, stopped or stages skipped.

To prevent the risk of recontamination water for the rinses does not pass through the detergent dispenser.
General

What does the term disinfection mean

Disinfection is the destruction or extensive reduction in the number of pathogens which cause transferable diseases, to prevent the risk of infection.

Thermal disinfection

Thermal disinfection is achieved by maintaining a defined temperature for a specific length of time. This is achieved, by a temperature of 90°C and holding time of 10min or at 85°C with a holding time of 15 minutes with a suds ratio of between 1 - 4 and 1 - 5 in areas of effectiveness AB. 
The machine is supplied pre-programmed to the German RKI standard. It is, however, programmable and can be programmed to suit national guidelines for thermal-disinfection. Because thermal disinfection does not depend on the cleaning agent used, the cleaning agent does not have to comply with any official listing.

Chemo thermal disinfection

Chemo thermal disinfection differs from thermal disinfection in that it uses a lower suds temperature during the disinfection phase. The low temperature is compensated for by using specific approved cleaning and disinfecting agents. Chemical disinfectants need to carry a valid DIN number issued by Health Canada.
It is important that the products are used in accordance with manufacturer’s instructions. The correct suds temperature and ratio as well as the dispensing time must be maintained during the program.
For disinfecting wash programs there are two lists (in Germany) in which the required procedural parameters pertaining to cleaning and disinfecting agents are specified:

RKI-List (Robert-Koch-Institute, German Federal Institute for infectious diseases and non-comminicable illnesses).

This list describes the procedures required for decontamination in accordance with §18 of the German Federal law on infectious diseases (Infektionsschutzgesetz). These disinfection procedures must be followed in accordance with national health and safety regulations on notifiable diseases to prevent the risk of spreading infectious diseases and non-communicable diseases. The RKI-List describes the procedures required for thermal disinfection as well as for chemo thermal disinfection procedures.

Disinfection procedures are defined in three effective areas A, B and C.

Effective area A: Suitable for the destruction of vegetative bacteria, including myco-bacteria, fungus and fungal spores.
Effective area B: Suitable for the inactivation of viruses.
Effective area C: Suitable for the destruction of spores from the anthrax pathogen.

Where disinfection is being carried out in accordance with health and safety regulations it is essential that the first suds are not drained into the sewerage system until disinfection has been successfully carried out.
Where disinfection procedures are required by the authorities it is recommended that disinfection is carried out in accordance with national health and safety regulations.

Textiles used in operating theatres must be processed as medical devices using special validated processes and machines. These are not covered in this program overview.

Precautions for avoiding contamination and recontamination

– ensure personnel disinfect their hands properly
– ensure transport containers are sufficiently cleaned and disinfected
– ensure sufficient cleaning and disinfecting agents are dispensed
– ensure that protective clothing is worn correctly
– ensure a sterile supply of fresh water from the water treatment plant
– ensure that detergent dispensers, compartments and siphons are clean

Cleaning the detergent dispenser drawers and siphons

The detergent dispenser is constantly subject to moisture and, if not cleaned regularly, is at risk from contamination by water borne bacteria. The detergent dispensers, the compartments and the siphons must be cleaned after each use with hot water to remove any residues of cleaning agents and other encrustations.

It is the operator's responsibility to ensure that the standard of disinfection in thermal as well as chemo thermal procedures is maintained (in accordance with national health and safety regulations) by carrying out suitable validation tests. These procedures should be checked on a regular basis, either thermo-electrically using loggers, or bacteriologically with bio indicators. The operator must pay particular attention to maintaining the correct parameters in the procedure, including temperature and with chemo thermal programs, the chemical concentration used. Disinfection programs must not be interrupted, as this can have a limiting effect on the disinfection result.
Program overview: maintenance program

For cleaning the detergent drawer, the drum, the suds container and the drainage system. If you use disinfection programs on a regular basis, the Maintenance program should be frequently carried out.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Fabric type</th>
<th>Program sequence</th>
<th>Load ratio/Load capacity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Maintenance</td>
<td>Do not fill the drum. Use a general purpose detergent.</td>
<td>2 rinses</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Program</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
These programs are suitable for disinfecting and adding a finishing agent (in a variety of levels of dampness) to cotton and mixed fibre cleaning cloths, floor mats, polishing pads and floor cloths used in the buildings maintenance business.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Fabric type</th>
<th>Program sequence</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Mops standard 60°C</td>
<td>Mop heads made of cotton or mixed fibre</td>
<td>Pre-spin</td>
</tr>
<tr>
<td>Mops standard 90°C</td>
<td>(cotton/polyester)</td>
<td>Pre-spin + pre-spin, optional</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Main wash 60/90°C</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>3 rinses</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Final spin</td>
</tr>
<tr>
<td>Mops standard + finish 60°C</td>
<td></td>
<td>Same program sequence as Mops standard, plus:</td>
</tr>
<tr>
<td>Mops standard + finish 90°C</td>
<td></td>
<td>Finishing agent, damp or:</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>moist, wet, soaking wet via Block activation</td>
</tr>
<tr>
<td>Mops thermal disinfection</td>
<td></td>
<td>Pre-spin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Pre-spin + pre-spin, optional</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Disinfection* 90°C, 10 min.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>3 rinses</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Final spin</td>
</tr>
<tr>
<td>Mops Th.Dis. + finish</td>
<td></td>
<td>Same program sequence as Mops thermal disinfection plus:</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Finishing agent, damp or:</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>moist, wet, soaking wet via Block activation</td>
</tr>
<tr>
<td>Mops Ch. Th. Dis.</td>
<td></td>
<td>Pre-spin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Pre-spin + pre-spin, optional</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Disinfection* 60°C, 20 min.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>3 rinses</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Final spin</td>
</tr>
<tr>
<td>Mops Ch.Th. Dis.+finish</td>
<td></td>
<td>Same program sequence as Mops Ch.Th. Dis. plus:</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Finishing agent, damp or:</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>moist, wet, soaking wet via Block activation</td>
</tr>
<tr>
<td>Mops finish</td>
<td></td>
<td>1 rinse</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Finishing agent, damp or:</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>moist, wet, soaking wet via Block activation</td>
</tr>
<tr>
<td>Mops intensive</td>
<td></td>
<td>Pre-spin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Pre-spin + pre-spin, optional</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Pre-wash 40°C</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Main wash 90°C</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>3 rinses</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Final spin</td>
</tr>
<tr>
<td>Mops first wash 60°C</td>
<td>For washing cleaning pads for the first time</td>
<td>Main wash 60/90°C</td>
</tr>
<tr>
<td>Mops first wash 90°C</td>
<td></td>
<td>2 rinses</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Final spin</td>
</tr>
</tbody>
</table>
## Program overview: buildings maintenance

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Fabric type</th>
<th>Program sequence</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Mats</td>
<td>Washable floor mats</td>
<td>Pre-rinse</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Main wash 40°C</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>3 rinses</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Final spin</td>
</tr>
<tr>
<td>Heavily soiled mats</td>
<td>Heavily soiled floor mats</td>
<td>Pre-rinse</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Pre-wash 30°C</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Main wash 60°C</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>3 rinses</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Final spin</td>
</tr>
<tr>
<td>Pads 40°C</td>
<td>Polishing pads</td>
<td>Pre-rinse</td>
</tr>
<tr>
<td>Pads 60°C</td>
<td></td>
<td>+U 2nd pre-rinse, optional</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Main wash 40/60°C</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>3 rinses</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Final spin</td>
</tr>
</tbody>
</table>

* The disinfection parameters for chemo-thermal disinfection (temperature, temperature holding times and dispensing amounts) must be set locally for the type of cleaning and disinfecting agents being used.

The **Mops ... + finish** programs impregnate mops with cleaning or disinfecting agent so that they are ready for re-use straight away. The wash or disinfection stage of the program is followed with a treatment phase and final spin. The required moisture level of the mop heads can be programmed to be different in the different spin blocks. If mops are to be treated with disinfecting agent the concentration should be set to 0.5% at the end of the program. The amount to dispense must be set on site and the disinfection standard must be tested.

The **Mops finish** program is suitable for the applying a finishing agent to clean dry mop heads. Disinfecting agent solution is added during the finishing process. A 0.5% concentration of disinfecting agent must be left on the cloths at the end of the program. The amount to dispense must be set on site and the disinfection standard must be tested.

### Load capacities for mop heads

<table>
<thead>
<tr>
<th>Size</th>
<th>40 cm/190 g</th>
<th>50 cm/220 g</th>
<th>60 cm/280 g</th>
<th>80 cm/360 g</th>
<th>110 cm/510 g</th>
<th>130 cm/610 g</th>
<th>160 cm/720 g</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>PW 6107</td>
<td>53 qty.</td>
<td>45 qty.</td>
<td>36 qty.</td>
<td>28 qty.</td>
<td>20 qty.</td>
<td>16 qty.</td>
<td>14 qty.</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6137</td>
<td>68 qty.</td>
<td>59 qty.</td>
<td>46 qty.</td>
<td>36 qty.</td>
<td>25 qty.</td>
<td>21 qty.</td>
<td>18 qty.</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6167</td>
<td>84 qty.</td>
<td>73 qty.</td>
<td>57 qty.</td>
<td>44 qty.</td>
<td>31 qty.</td>
<td>26 qty.</td>
<td>22 qty.</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6207</td>
<td>105 qty.</td>
<td>91 qty.</td>
<td>71 qty.</td>
<td>56 qty.</td>
<td>39 qty.</td>
<td>33 qty.</td>
<td>28 qty.</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6241</td>
<td>126 qty.</td>
<td>109 qty.</td>
<td>85 qty.</td>
<td>67 qty.</td>
<td>47 qty.</td>
<td>40 qty.</td>
<td>34 qty.</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6321</td>
<td>168 qty.</td>
<td>145 qty.</td>
<td>114 qty.</td>
<td>90 qty.</td>
<td>62 qty.</td>
<td>53 qty.</td>
<td>45 qty.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

- Shake mops out before placing them in the machine, to avoid getting coarse soiling in the drum.

To prevent the risk of recontamination water for the rinses does not pass through the detergent dispenser.
These programs are suitable for washing, disinfecting and adding a finishing agent (in a variety of levels of dampness) to cotton, mixed fibre and micro-fibre cleaning cloths used in the buildings maintenance business.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Fabric type</th>
<th>Program sequence</th>
<th>Load ratio/ Load capacity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Standard cloths</td>
<td>Cloths made of cotton or mixed fibre (cotton/polyester), micro-fibre</td>
<td>Pre-rinse + [L] Pre-wash 30°C, optional Main wash 60°C, 10 min. 3 rinses Final spin</td>
<td>1:20</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6107 approx. 11 lbs (5 kg) PW 6137 approx. 15 lbs (7 kg) PW 6167 approx. 18 lbs (8 kg) PW 6207 approx. 22 lbs (10 kg) PW 6241 approx. 26.5 lbs (12 kg) PW 6321 approx. 35 lbs (16 kg)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Standard cloths + finish</td>
<td></td>
<td>Same program sequence as Standard mops, plus: Finishing agent, damp or: moist, wet, soaking wet via Block activation</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Th. Dis. cloths</td>
<td></td>
<td>Pre-rinse + [L] Pre-wash, optional Disinfection 90°C, 10 min. 3 rinses Final spin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Th. Dis. cloths + finish</td>
<td></td>
<td>Same program sequence as Th. Dis. cloths plus: Finishing agent, damp or: moist, wet, soaking wet via Block activation</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ch. Th. Dis. cloths</td>
<td></td>
<td>Pre-rinse + [L] Pre-wash, optional Disinfection 70°C, 10 min. 3 rinses Final spin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ch. Th. Dis. + finish</td>
<td></td>
<td>Same program sequence as Ch. Th. Dis. cloths plus: Finishing agent, damp or: moist, wet, soaking wet via Block activation</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Finish cleaning cloths</td>
<td></td>
<td>1 rinse Finishing agent, damp or: moist, wet, soaking wet via Block activation</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

The **Standard cloths** program is suitable for cleaning cloths which are not required for re-use immediately after a program, and which are put into dry storage until next required.

The **Cloths ... + finish** programs impregnate cloths with cleaning or disinfecting agent so that they are ready for re-use straight away. The wash or disinfection stage of the program is followed with a treatment phase and final spin. The required moisture level of the cloths can be programmed to be different in the different spin blocks. If cloths are to be treated with disinfecting agent the concentration should be set to 0.5% at the end of the program. The amount to dispense must be set on site and the disinfection standard must be tested.

The **Finish cleaning cloths** program is suitable for the subsequent treatment of clean dry cleaning cloths. Disinfecting agent solution is added during the finishing process. A 0.5% concentration of disinfecting agent must be left on the cloths at the end of the program. The amount to dispense must be set on site and the disinfection standard must be tested.
These programs are suitable for washing and reproofing Nomex fire suits, jackets, trousers, masks and chemical protective suits.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Fabric type</th>
<th>Program sequence</th>
<th>Load ratio/Load capacity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Wash protective clothing</td>
<td>Nomex fire suits, jackets, trousers</td>
<td>Pre-wash 40°C</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Main wash 60°C</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>3 rinses</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Final spin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wash/proof prot. clothing</td>
<td></td>
<td>Pre-wash 40°C</td>
<td>1:15 - 1:20</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Main wash 60°C</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>2 rinses</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Proofing phase 40°C</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Final spin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Reproof protect. clothing</td>
<td></td>
<td>1 rinse</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Proofing phase 40°C</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Final spin</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Load capacities:

- PW 6107 approx. 1 - 2 suits (1 jacket + 2 trousers or 2 jackets)
- PW 6137 approx. 2 suits (or 3 jackets)
- PW 6167 approx. 3 suits
- PW 6207 approx. 3 - 4 suits
- PW 6241 approx. 4 suits
- PW 6321 approx. 5 suits

Preparing the laundry:

- Do not attach any labels.
- Snap hooks/carabiners should be removed if possible or placed in a sealed pocket.
- Velcro fasteners should be fastened or taped over.
- Woollen linings should be washed separately.
- Clothing should be washed inside out (linings to the wrong side).
- Do not overload. Observe max. loads.

Washing protective clothing

⚠️ The fire service program is designed for washing fire service clothing and is not suitable for clothing containing wool in the padding.

Detergent: A reduced pH liquid detergent should be used to break down any grease or pigment soiling.

Proofing agents must be suitable for garments used in this area of application.
The **Masks** program is designed for cleaning and disinfecting face masks with head straps. The masks are removed from the bags after processing. The **Spin wash bags** program is used for spinning the soaking wet empty protective bags.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Fabric type</th>
<th>Program sequence</th>
<th>Load ratio/Load capacity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Masks</td>
<td>Face masks with head straps</td>
<td>Disinfection* 60°C, 20 min. 4 rinses</td>
<td>Masks 9</td>
</tr>
<tr>
<td>Masks with pre-wash</td>
<td>For heavily soiled masks with head straps</td>
<td>Pre-wash 30°C Disinfection* 60°C, 20 min. 4 rinses</td>
<td>PW 6107 12 PW 6137 13 PW 6167 16 PW 6207 19 PW 6241 26</td>
</tr>
<tr>
<td>Spin wash bags</td>
<td>Face mask bags</td>
<td>Spin</td>
<td>1:10</td>
</tr>
</tbody>
</table>

* The disinfection parameters for chemo-thermal disinfection (temperature, temperature holding times and dispensing amounts) must be set locally for the type of cleaning and disinfecting agents being used.

To prevent the risk of recontamination water for the rinses does not pass through the detergent dispenser.

- Masks with connectors for helmets must not be cleaned in this machine because the connectors can damage the visors.

Use a suitable cleaning agent and follow the manufacturer’s instructions on the packaging for dosage requirements.

- Turn the head straps upwards to protect the visors before loading the masks in the machine.
- Place each mask in its protective bag and close it up.

The protective suits program is designed for washing the protective suits worn by the fire service. It incorporates chemo-thermal disinfection (60°C/20 min.) for which a suitable cleaning agent is required.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Fabric type</th>
<th>Program sequence</th>
<th>Load ratio/Load capacity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Protective suits</td>
<td>Chemical protective suits made from multi-layered laminated fabrics</td>
<td>Main wash 60°C 3 rinses</td>
<td>1:15 - 1:20 Suits PW 6137 1 PW 6167 1 - 2 PW 6207 min. 2 PW 6241 min. 3 PW 6321 min. 4</td>
</tr>
<tr>
<td>Protective suits special</td>
<td>Pre-wash 40°C</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

- Do not exceed the maximum wash temperature stated by the manufacturer of the suits.
- Where the type of soiling present is not known the levels of decontamination cannot be assured and must be tested.
- Protective suits must be opened for washing and the visor on the hood section turned inwards and held in place using the foot section.
- You must process the minimum quantity stated in the chart as otherwise the suits can unfold themselves during processing and damage the visors.
- Very heavily contaminated protective suits should be pre-washed using the “Protective suits special” program first.
The WetCare programs provide a very gentle cleaning process using water and special care products for fabrics which previously could only be dry cleaned.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Fabric type</th>
<th>Program sequence</th>
<th>Load ratio/Load capacity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>WetCare sensitive</strong></td>
<td>For non washable garments</td>
<td>+ Pre-wash 25°C, optional Main wash 25°C Finishing bath 25°C Final spin</td>
<td>1:15 - 1:20</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6107 11 - 14.5 lbs (5 - 6.6 kg)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137 14.5 - 20 lbs (6.6 - 9 kg)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 17.5 - 24.5 lbs (8 - 11 kg)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 22 - 28.5 lbs (10 - 13 kg)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 26.5 - 35 lbs (12 - 16 kg)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 35 - 46 lbs (16 - 21 kg)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>WetCare silks</strong></td>
<td>For non washable garments which crease easily</td>
<td>Main wash 30°C Finishing bath 25°C Final spin</td>
<td>1:20 - 1:25</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6107 approx. 9 - 11 lbs (4 - 5 kg)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137 approx. 11 - 14.5 lbs (5 - 6.6 kg)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 approx. 14.5 - 17.5 lbs (6.6 - 8 kg)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 approx. 17.5 - 22 lbs (8 - 10 kg)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 approx. 15 - 26.5 lbs (9,6 - 12 kg)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 approx. 28.5 - 35 lbs (13 - 16 kg)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>WetCare intensive</strong></td>
<td>Washable garments</td>
<td>+ Pre-wash 30°C, optional Main wash 40°C Rinse Finishing phase 25°C Final spin</td>
<td>1:15 - 1:20</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6107 11 - 14.5 lbs (5 - 6.6 kg)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137 14.5 - 20 lbs (6.6 - 9 kg)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 17.5 - 24.5 lbs (8 - 11 kg)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 22 - 28.5 lbs (10 - 13 kg)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 26.5 - 35 lbs (12 - 16 kg)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 35 - 46 lbs (16 - 21 kg)</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

The hot water valves are not opened during these textile cleaning programs. The water taken into the drum must not exceed 30°C.
$$\text{Program overview: immersion proofing}$$

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Fabric type</th>
<th>Program sequence</th>
<th>Load ratio/Load capacity</th>
</tr>
</thead>
</table>
| Wash/reproof  | For all washable garments requiring reproofing (e.g. outdoor clothing) | + Pre-wash 30°C, optional main wash 40°C 2 rinses Proofing phase 40°C Final spin | 1:15 - 1:20
PW 6107 13 lbs (6 kg)
PW 6107 18 lbs (8 kg)
PW 6167 22 lbs (10 kg)
PW 6207 27 lbs (12 kg)
PW 6241 32 lbs (14.5 kg)
PW 6321 43 lbs (19.5 kg) |
| Rinse/reproof | 1 rinse Proofing phase 35°C Final spin                 |                                                        |                          |
These programs are suitable for washing and reproofing horse blankets, saddle cloths, gaiters, boots, bandages and textile halters.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Fabric type</th>
<th>Program sequence</th>
<th>Load ratio</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Horse blankets 60°C</td>
<td>Horse blankets, saddle-cloths, gaiters, boots, bandages, textile halters</td>
<td>+ Pre-rinse, optional Pre-rinse Pre-wash 40°C Main wash 60°C 3 rinses Final spin 10 min.</td>
<td>1 : 10.5</td>
</tr>
<tr>
<td>Horse blankets 30°C</td>
<td>Horse blankets, saddle-cloths, gaiters, boots, bandages, textile halters</td>
<td>+ Pre-rinse, optional Pre-rinse Pre-wash 30°C Main wash 30°C 3 rinses Final spin 10 min.</td>
<td>1 : 13</td>
</tr>
<tr>
<td>Woollen horse blankets</td>
<td>Horse blankets containing wool</td>
<td>Pre-rinse Pre-wash 30°C Main wash 30°C 2 rinses Final spin 3 min.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wash/proof horse blankets</td>
<td>Horse blankets, saddle-cloths, gaiters, boots, bandages, textile halters</td>
<td>+ Pre-rinse, optional Pre-rinse Pre-wash 30°C Main wash 30°C 2 rinses Reproofing 30°C Final spin 3 min.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Preparation**

Coarse soiling should be vacuumed or hosed off heavily soiled blankets.

**Detergent**

Do not use detergents which contain bleaching agents or optical brighteners. We recommend the use of liquid detergents as they are easy to use and dosage can be accurately measured.

Use products with a slightly reduced pH-level for blankets containing wool. If necessary you can add products containing enzymes. However, if you do this, make sure that they do not contain protease, as these enzymes will attach themselves to the wool and damage it.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Model</th>
<th>Load</th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Saddle cloths/Numnahs</td>
<td>Summer blankets</td>
<td>Winter blankets</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6107</td>
<td>7</td>
<td>2</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6137</td>
<td>9</td>
<td>2 - 3</td>
<td>1 - 2</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6167</td>
<td>11</td>
<td>2 - 3</td>
<td>1 - 2</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6207</td>
<td>12</td>
<td>3</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6241</td>
<td>15</td>
<td>3 - 4</td>
<td>2 - 3</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6321</td>
<td>18</td>
<td>4 - 5</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Buckles**

⚠️ Metal buckles and fasteners should be covered to protect the drum.

Special bags for this purpose are available to order from Miele.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Fabric type</th>
<th>Program sequence</th>
<th>Load ratio/Load capacity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Singlets 40°C</strong></td>
<td>Polyester or polyamide with and without man-made elastomers</td>
<td>Pre-wash 30°C, optional</td>
<td>1:20</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Main wash 40°C</td>
<td>PW 6107 11 lbs (5 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>3 rinses</td>
<td>PW 6137 14 lbs (6.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Final spin</td>
<td>PW 6167 18 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 22 lbs (10 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 26.5 lbs (12 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 35 lbs (16 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Track suits 40°C</strong></td>
<td>Polyester, polyamide</td>
<td>Main wash 40°C</td>
<td>PW 6167 18 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>2 rinses</td>
<td>PW 6207 22 lbs (10 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Final spin</td>
<td>PW 6241 26.5 lbs (12 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Track suits intensive 40°C</strong></td>
<td>Pre-wash 30°C, optional</td>
<td>Main wash 40°C</td>
<td>PW 6167 18 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>2 rinses</td>
<td>PW 6207 22 lbs (10 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Final spin</td>
<td>PW 6241 26.5 lbs (12 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Leg protectors 40°C</strong></td>
<td>Polyester, polyamide, polyethylene, polypropylene and ethylene vinyl</td>
<td>Main wash 40°C</td>
<td>PW 6107 22 lbs (10 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>2 rinses</td>
<td>PW 6137 29 lbs (13 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 35 lbs (16 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 44 lbs (20 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 53 lbs (24 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 70.5 lbs (32 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Outerwear 40°C</strong></td>
<td>Polyamide and membrane items</td>
<td>Pre-wash 30°C, optional</td>
<td>PW 6107 11 lbs (5 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Main wash 40°C</td>
<td>PW 6137 14.5 lbs (6.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>2 rinses</td>
<td>PW 6167 14.5 - 20 lbs (6.6 - 9 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Proofing phase 40°C</td>
<td>PW 6207 17.5 - 24.5 lbs (8 - 11 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Final spin</td>
<td>PW 6241 22 - 28.5 lbs (10 - 13 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 26.5 - 35 lbs (12 - 16 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Reproof sportswear 40°C</strong></td>
<td>Rinse</td>
<td>Proofing phase 40°C</td>
<td>PW 6107 11 lbs (5 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Final spin</td>
<td>PW 6137 14 lbs (6.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 18 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 22 lbs (10 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 26.5 lbs (12 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 35 lbs (16 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Functional underwear 40°C</strong></td>
<td>Polyester/man-made elastomer mix</td>
<td>Pre-wash 30°C, optional</td>
<td>PW 6107 11 lbs (5 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Polyamide/man-made elastomer mix or polypropylene</td>
<td>Main wash 40°C</td>
<td>PW 6137 14 lbs (6.6 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>2 rinses</td>
<td>PW 6167 18 lbs (8 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Final spin</td>
<td>PW 6207 22 lbs (10 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 26.5 lbs (12 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 35 lbs (16 kg)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Program overview: sluice

The sluice programs are for extremely soiled personal clothing and for heavily soiled towelling and bed linen. Disinfection is carried out in accordance with local and national regulations.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Fabric type</th>
<th>Program sequence</th>
<th>Load ratio/Load capacity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Sluice low</td>
<td>Heavily soiled personal clothing, towelling and bed linen</td>
<td>2 pre-rinses</td>
<td>PW 6107 22 lbs (10 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Pre-wash 60°C, 5 min.</td>
<td>PW 6137 29 lbs (13 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Disinfection 60°C, 10 min.</td>
<td>PW 6167 35 lbs (16 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>3 rinses</td>
<td>PW 6207 44 lbs (20 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Final spin</td>
<td>PW 6241 53 lbs (24 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 70.5 lbs (32 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td>Sluice high</td>
<td></td>
<td>2 pre-rinses</td>
<td>1:10</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Pre-wash 60°C, 5 min.</td>
<td>22 lbs (10 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Disinfection 71°C, 3 min.</td>
<td>29 lbs (13 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>3 rinses</td>
<td>35 lbs (16 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Final spin</td>
<td>44 lbs (20 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>53 lbs (24 kg)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>70.5 lbs (32 kg)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Sluice low**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program stage</th>
<th>Suds ratio¹</th>
<th>Thermo stop</th>
<th>Temperature</th>
<th>Temp. holding time (wash time 2)</th>
<th>Programmed wash duration approx.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Pre-rinse 1</td>
<td>1:7</td>
<td>no</td>
<td>cold</td>
<td>-</td>
<td>5 min.</td>
</tr>
<tr>
<td>Pre-rinse 2</td>
<td>1:7</td>
<td>no</td>
<td>cold</td>
<td>-</td>
<td>4 min.</td>
</tr>
<tr>
<td>Pre-wash</td>
<td>1:7</td>
<td>yes</td>
<td>60°C</td>
<td>5 min.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>1 minute spin at 500 rpm</td>
</tr>
<tr>
<td>Disinfection</td>
<td>1:5</td>
<td>yes</td>
<td>65°C</td>
<td>10 min.</td>
<td>-²</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>2 minute spin at 800 rpm</td>
</tr>
<tr>
<td>Rinse 1</td>
<td>1:5</td>
<td>no</td>
<td>cold</td>
<td>-</td>
<td>5 min.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>1 minute spin at 800 rpm</td>
</tr>
<tr>
<td>Rinse 2</td>
<td>1:5</td>
<td>no</td>
<td>cold</td>
<td>-</td>
<td>5 min.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>1 minute spin at max. rpm</td>
</tr>
<tr>
<td>Rinse 3</td>
<td>1:4</td>
<td>no</td>
<td>cold</td>
<td>-</td>
<td>5 min.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>5 minute spin at max. rpm</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Sluice high**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program stage</th>
<th>Suds ratio¹</th>
<th>Thermo stop</th>
<th>Temperature</th>
<th>Temp. holding time (wash time 2)</th>
<th>Programmed wash duration approx.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Pre-rinse 1</td>
<td>1:7</td>
<td>no</td>
<td>cold</td>
<td>-</td>
<td>5 min.</td>
</tr>
<tr>
<td>Pre-rinse 2</td>
<td>1:7</td>
<td>no</td>
<td>cold</td>
<td>-</td>
<td>4 min.</td>
</tr>
<tr>
<td>Pre-wash</td>
<td>1:7</td>
<td>yes</td>
<td>60°C</td>
<td>5 min.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>1 minute spin at 500 rpm</td>
</tr>
<tr>
<td>Disinfection</td>
<td>1:5</td>
<td>yes</td>
<td>71°C</td>
<td>3 min.</td>
<td>-²</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>2 minute spin at 800 rpm</td>
</tr>
<tr>
<td>Rinse 1</td>
<td>1:5</td>
<td>no</td>
<td>cold</td>
<td>-</td>
<td>5 min.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>1 minute spin at 800 rpm</td>
</tr>
<tr>
<td>Rinse 2</td>
<td>1:5</td>
<td>no</td>
<td>cold</td>
<td>-</td>
<td>5 min.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>1 minute spin at max. rpm</td>
</tr>
<tr>
<td>Rinse 3</td>
<td>1:4</td>
<td>no</td>
<td>cold</td>
<td>-</td>
<td>5 min.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>5 minute spin at max. rpm</td>
</tr>
</tbody>
</table>

¹depends on size of load and type of textile;
²depends on type of heating and on the water temperature with hot water fill machines.
Water recovery cleaning
This program is for cleaning the water recovery unit. It should be run if the unit is not going to be used for a longer period of time and again before using it again.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Program</th>
<th>Fabric type</th>
<th>Program sequence</th>
<th>Load ratio/Load capacity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Water recovery - cleaning</td>
<td></td>
<td>Drain</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Rinse</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Drain</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Clean</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Drain</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Rinse</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Drain</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Water recovery - drainage</td>
<td></td>
<td>Drain</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Canada
Importer
Miele Limited

Professional Division
161 Four Valley Drive
Vaughan, ON L4K 4V8
Phone: 1-888-325-3957
Fax: 1-800-803-3366
www.mieleprofessional.ca
professional@miele.ca

Miele Professional Technical Service
Phone: 1-888-325-3957
Fax: 1-800-803-3366
serviceprofessional@miele.ca

Germany
Manufacturer
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Tableau des programmes

Programmes de base et programmes spéciaux

PW 6107
PW 6137
PW 6167
PW 6207
PW 6241
PW 6321

Lisez impérativement ce mode d'emploi avant d'installer et de mettre en service votre appareil. Vous vous protégerez ainsi et éviterez de détériorer votre appareil.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Tableau des programmes - programmes de base</th>
<th>4</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Tableaux des programmes - hôtels-restaurants</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>Tableau des programmes - voilages</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>Tableau des programmes - couettes</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>Tableau des programmes - désinfection</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>Tableau des programmes - nettoyage de la machine</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>Tableau des programmes - Entreprises de nettoyage</td>
<td>13</td>
</tr>
<tr>
<td>Tableau des programmes - pompiers</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>Tableau des programmes - pressings</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>Tableau des programmes - bain d'imprégnation</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>Tableau des programmes - centre équestre</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>Tableau des programmes - sport</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>Tableau des programmes - sluice</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>Tableau des programmes - recyclage de l'eau</td>
<td>23</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Ces programmes conviennent au lavage de tous les textiles lavables en machine dans le domaine des laveries professionnelles.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Programmes</th>
<th>Type de textile</th>
<th>Déroulement de programme</th>
<th>Rapport de remplissage/ quantité de chargement</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Blanc 90°C</strong></td>
<td>Draps et serviettes éponge en coton, lin ou fibres mélangées</td>
<td>+1 Prélavage 40°C, en option Lavage 90°C 2 rinçages Dernier rinçage chaud* Essorage final</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Couleurs 60°C</strong></td>
<td>Draps ou serviettes éponge en coton, lin ou fibres mélangées légèrement sales</td>
<td>+1 Prélavage 30°C, en option Lavage 60°C 2 rinçages Dernier rinçage chaud* Essorage final</td>
<td>1:10</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Couleurs intensif 60°C</strong></td>
<td>Draps ou serviettes éponge en coton, lin ou fibres mélangées très sales</td>
<td>+1 Prélavage 30°C, en option Lavage 60°C 2 rinçages Dernier rinçage chaud* Essorage final</td>
<td>PW 6107 10 kg PW 6137 13 kg PW 6167 16 kg PW 6207 20 kg PW 6241 24 kg PW 6321 32 kg</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Couleurs 30°C</strong></td>
<td>Draps ou serviettes éponge en coton, lin ou fibres mélangées légèrement sales</td>
<td>+1 Prélavage 30°C, en option Lavage 30°C 2 rinçages Essorage final</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Couleurs intensif 30°C</strong></td>
<td>Draps ou serviettes éponge en coton, lin ou fibres mélangées très sales</td>
<td>+1 Prélavage 30°C, en option Lavage 30°C 2 rinçages Essorage final</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Couleurs éco court</strong></td>
<td>Draps ou serviettes éponge en coton, lin ou fibres mélangées légèrement sales</td>
<td>+1 Prélavage 30°C, en option Lavage 50°C 2 rinçages Essorage final</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Non repassable 60°C</strong></td>
<td>Fibres synthétiques normalement sales, fibres mélangées</td>
<td>+1 Prélavage 30°C, en option Lavage 60°C 2 rinçages Essorage final 1 min.</td>
<td>1:20</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Non repassable intensif 60°C</strong></td>
<td>Fibres synthétiques, textiles mélangés très sales</td>
<td>+1 Prélavage 30°C, en option Lavage 60°C 2 rinçages Essorage final 1 min.</td>
<td>PW 6107 5 kg PW 6137 6.6 kg PW 6167 8 kg PW 6207 10 kg PW 6241 12 kg PW 6321 16 kg</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Non repassable 30°C</strong></td>
<td>Fibres synthétiques normalement sales, fibres mélangées</td>
<td>+1 Prélavage 30°C, en option Lavage 30°C 2 rinçages Essorage final 1 min.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Non repassable intensif 30°C</strong></td>
<td>Fibres synthétiques, textiles mélangés très sales</td>
<td>+1 Prélavage 30°C, en option Lavage 30°C 2 rinçages Essorage final 1 min.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
## Tableau des programmes - programmes de base

<table>
<thead>
<tr>
<th>Programmes</th>
<th>Type de textile</th>
<th>Déroulement de programme</th>
<th>Rapport de remplissage/quantité de chargement</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Fin</td>
<td>Fibres synthétiques, rayonne</td>
<td>Lavage 30°C</td>
<td>PW 6107 4 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Rythme de lavage &quot;fin&quot;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>2 rinçages</td>
<td>PW 6137 5.2 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Essorage final 1 min.</td>
<td>PW 6167 6.4 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 8 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 9.6 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 13 kg</td>
</tr>
<tr>
<td>Laine 30°C</td>
<td>Textiles en laine ou en laine mélangée qui portent le symbole Woolmark et la mention &quot;lavable en machine&quot;.</td>
<td>Lavage 30°C</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Rythme de lavage &quot;doux&quot;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>2 rinçages</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Essorage final 1 min.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Laine lavable main 30°C</td>
<td>Textiles en laine ou en laine mélangée qui porte le symbole Woolmark</td>
<td>Lavage 30°C</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Rythme de lavage &quot;très doux&quot;</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>2 rinçages</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Essorage final 1 min.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rinçage seul</td>
<td>Textiles qui doivent uniquement être rincés et essorés.</td>
<td>Rinçage 1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Essorage final</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Essorage supplémentaire</td>
<td>Textiles qui doivent uniquement être essorés</td>
<td>Essorage final</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Vidange supplémentaire</td>
<td></td>
<td>Vidange</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Amidonnage</td>
<td>Pour amidonner le linge fraîchement lavé (nappes, serviettes, vêtements de travail)</td>
<td>Rinçage 1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Essorage final</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

* Rinçage à chaud
Les programmes standard 1 Blanc 90°C, 2 Couleurs 60°C et 3 Couleurs 60°C intensif sont programmés sur rinçage à chaud. S'il existe un raccordement à l'eau chaude, il est conseillé d'effectuer le dernier rinçage avec de l'eau chaude.
- L'humidité résiduelle du linge est plus faible après l'essorage.
- le linge est déjà chaud.
Ceci permet un gain d'énergie et de temps si le linge est en repasseuse ou en sèche-linge immédiatement après avoir été déchargé.

Pour désélectionner le rinçage à chaud, voir la notice de programmation.
Hotel/Restaurant/Traiteurs

Dans ce domaine, il s’agit de laver de nombreux textiles avec des salissures très diverses. Ce bloc de programmes doit répondre tant au lavage de draps et serviettes légèrement sales qu’au lavage de nappes plus sales, voire de linge de cuisine, très sale.

| Programme                  | Type de textile | Déroulement de programme | Rapport de rem- |
|----------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------
| Draps/linge éponge 90°C    | Draps ou serviettes éponge en coton, lin ou fibres mélangées blancs | + Prélavage 40°C, en option Lavage 90°C 2 rinçages Essorage final | 1:10*          |
|                            |                 |                           | PW 6107 10 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6137 13 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6167 16 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6207 10 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6241 24 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6321 32 kg  |
| Draps/linge éponge 60°C    | Draps ou serviettes éponge en coton, lin ou fibres mélangées de couleur ou blancs | + Prélavage 40°C, en option Lavage 60°C 2 rinçages Essorage final | 1:13           |
|                            |                 |                           | PW 6107 8 kg   |
|                            |                 |                           | PW 6137 10 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6167 12 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6207 15 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6241 18 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6321 24 kg  |
| Housses de matelas        | Housses de protection imperméables pour matelas en synthétique | + Prélavage 30°C, en option Lavage 60°C 2 rinçages Essorage final | 1:13           |
|                            |                 |                           | PW 6107 8 kg   |
|                            |                 |                           | PW 6137 10 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6167 12 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6207 15 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6241 18 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6321 24 kg  |
| Linge éponge spa           | Draps ou serviettes éponge en coton, lin ou fibres mélangées de couleur ou blancs avec taches d’huile ou de graisse prononcées | Lavage 50°C  + Lavage supplémentaire 75°C, en option** 2 rinçages Essorage final | 1:13*          |
|                            |                 |                           | PW 6107 8 kg   |
|                            |                 |                           | PW 6137 10 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6167 12 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6207 15 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6241 18 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6321 24 kg  |
| Peignoirs 60°C             | Peignoirs en coton ou en fibres mélangées (s’ils sont très sales, sélectionner Prélavage 40°C) | + Prélavage 40°C, en option Lavage 60°C 2 rinçages Essorage final | 1:10*          |
|                            |                 |                           | PW 6107 10 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6137 13 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6167 16 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6207 20 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6241 24 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6321 32 kg  |
| Linge cuisine               | Linge de cuisine en coton, lin ou tissu mélangé | Pré rinçage Prélavage 40°C Lavage 90°C 10 min. 3 rinçages Essorage final 3 min. | 1:13           |
|                            |                 |                           | PW 6107 8 kg   |
|                            |                 |                           | PW 6137 10 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6167 12 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6207 15 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6241 18 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6321 24 kg  |
| Linge de table 90°C        | Linge de table en coton, lin ou tissu mélangé - blanc | Prélavage 40°C Lavage 90°C 2 rinçages Essorage final | 1:10           |
|                            |                 |                           | PW 6107 10 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6137 13 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6167 16 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6207 20 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6241 24 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6321 32 kg  |
| Linge de table 60°C        | Linge de table en coton, lin ou tissu mélangé - couleur | Prélavage 40°C Lavage 60°C 2 rinçages Essorage final | 1:10           |
|                            |                 |                           | PW 6107 10 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6137 13 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6167 16 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6207 20 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6241 24 kg  |
|                            |                 |                           | PW 6321 32 kg  |

* laver avec charge pleine.

** pour les salissures prononcées, par exemple crèmes dermatologiques, huiles de massage : choisir le lavage supplémentaire à température élevée. En cas de taches colorées, il est possible d’utiliser un produit blanchissant supplémentaire.
### Voilages

<table>
<thead>
<tr>
<th>Programme</th>
<th>Type de textile</th>
<th>Déroulement de programme</th>
<th>Rapport de remplissage/quantité de chargement</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Voilages</td>
<td>Fibres synthétiques, rayonne</td>
<td>+ Prélavage 30°C</td>
<td>1:20 - 1:25</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Nettoyage principal 40°C</td>
<td>PW 6107 env. 4,6 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>3 rinçages</td>
<td>PW 6137 env. 5,8 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Essorage final</td>
<td>PW 6167 env. 7,2 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 env. 9 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 env. 10,8 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 env. 14,4 kg</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Si l’essorage ne doit pas être effectué :

activer la touche "Sans essorage", au moment de l’arrêt sans essorage terminer le programme avec de l’eau dans la machine avec la touche "Interruption/Arrêt" et activer la touche "Vidange".
Ces programmes conviennent au lavage des édredons et couettes avec garnissage en duvet, en synthétique ou en fibre naturelle.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Programme</th>
<th>Type de textile</th>
<th>Déroulement de programme</th>
<th>Rapport de remploi/quantité de chargement</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Couettes plumes 60°C</td>
<td>Couettes/oreillers en plumes ou duvet très sales</td>
<td>Purger (évacuation air) + Prélavage 30°C Lavage 60°C 2 rinçages Essorage final</td>
<td>voir Poids remplissage</td>
</tr>
<tr>
<td>Couettes plumes 40°C</td>
<td>Couettes/oreillers en plumes ou duvet normalement sales</td>
<td>Purger (évacuation air) + Prélavage 30°C Lavage 40°C 2 rinçages Essorage final</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Couettes synth. 60°C</td>
<td>Couettes et oreillers synthétiques très sales.</td>
<td>+ Prélavage 30°C Lavage 60°C 2 rinçages Essorage final</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Couettes synth. 40°C</td>
<td>Couettes et oreillers synthétiques normalement sales.</td>
<td>+ Prélavage 30°C Lavage 40°C 2 rinçages Essorage final</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Couettes fibre naturelle</td>
<td>Couettes et couvertures en fibre naturelle lavables en machine</td>
<td>Lavage 60°C C 2 rinçages Bain d’apprêt Essorage final</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

⚠ Ces programmes de lavage sont exclusivement conçus pour laver des textiles portant la mention "lavable en machine".

Adjonction de détergents

L’utilisation de produit liquide est conseillée. En cas de fort encrassement, l’utilisation de lessive universelle en poudre peut améliorer le résultat de lavage.

Capacités (linge sec)

Les capacités maximales peuvent être relevées dans le tableau suivant.

Ces données sont données à titre indicatif et varient en fonction de la taille et de l’épaisseur des couettes.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Type</th>
<th>Quantité</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>PW 6107</td>
<td>1 couette ou 2 oreillers</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6137</td>
<td>3 oreillers ou 1 oreiller + 1 couette</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6167</td>
<td>4 oreillers ou 2 oreillers + 1 couette ou 2 couettes</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6207</td>
<td>5 oreillers ou 3 oreillers + 1 couette ou 2 couettes</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6241</td>
<td>6 oreillers ou 4 oreillers + 1 couette ou 3 couettes</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6321</td>
<td>8 oreillers ou 2-3 oreillers + 3 couettes ou 4 couettes</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Une couette équivaut environ à deux oreillers.

Remarques :

Ficeler impérativement plusieurs fois les édredons afin de réduire le balourd et obtenir un bon résultat de lavage.
### Tableau des programmes - désinfection

<table>
<thead>
<tr>
<th>Programme</th>
<th>Type de textile</th>
<th>Déroulement de programme</th>
<th>Rapport de rem-&lt;br&gt;plissage/&lt;br&gt;quantité de charge-&lt;br&gt;ment</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Thermodésinfection</td>
<td>Coton, lin, par ex. draps, serviettes éponge</td>
<td>+ Prélavage 40°C&lt;br&gt;Désinfection 90°C, 10 min.&lt;br&gt;2 rinçages&lt;br&gt;Essorage final</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Thermodésinfection RKI</td>
<td>Coton, lin, par ex. draps, serviettes éponge</td>
<td>Désinfection 90°C, 10 min.&lt;br&gt;2 rinçages&lt;br&gt;Essorage final</td>
<td>PW 6107 10 kg</td>
</tr>
<tr>
<td>Désinfection thermo-chim. 60°C</td>
<td>Coton, textile mélangé jusqu'à 40°C</td>
<td>+ Prélavage 40°C&lt;br&gt;Désinfection 60°C*, 20 Min.&lt;br&gt;2 rinçages&lt;br&gt;Essorage final</td>
<td>PW 6137 13 kg&lt;br&gt;PW 6167 16 kg&lt;br&gt;PW 6207 20 kg&lt;br&gt;PW 6241 24 kg&lt;br&gt;PW 6321 32 kg</td>
</tr>
<tr>
<td>Désinfection Ch Th RKI 40°C</td>
<td>Coton, textile mélangé jusqu'à 40°C</td>
<td>Désinfection 40°C*, 20 min.&lt;br&gt;2 rinçages&lt;br&gt;Essorage final</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Incontinence</td>
<td>Système de couches lavables</td>
<td>+ Bain de prérinçage&lt;br&gt;Prélavage 40°C&lt;br&gt;Désinfection 90°C, 10 Min.&lt;br&gt;3 rinçages&lt;br&gt;Essorage final</td>
<td>1:13</td>
</tr>
<tr>
<td>Linge souillure fécale</td>
<td>Linge de corps très sale, coton</td>
<td>2 bains de prérinçage&lt;br&gt;Prélavage 40°C&lt;br&gt;Désinfection 90°C, 10 Min.&lt;br&gt;3 rinçages&lt;br&gt;Essorage final</td>
<td>PW 6107 7,6 kg&lt;br&gt;PW 6137 9,8 kg&lt;br&gt;PW 6167 12 kg&lt;br&gt;PW 6207 15 kg&lt;br&gt;PW 6241 18 kg&lt;br&gt;PW 6321 24 kg</td>
</tr>
</tbody>
</table>

RKI = Robert-Koch-Institut

* Les paramètres de désinfection pour la désinfection chimico-thermique (température, temps de maintien en température, ainsi que la quantité de dosage) doivent être adaptés sur place aux produits de lavage et de désinfection.

Tous les programmes sont verrouillés. Ceci signifie qu’ils ne peuvent plus être interrompus, arrêtés ou abrégés dès lors qu’une minute s’est écoulée depuis le démarrage du programme.

Pour éviter une recontamination, l’arrivée d’eau n’est pas effectuée par la boîte à produits pendant les rinçages.
Généralités

Qu'est-ce que la désinfection
Destruction et réduction des germes de maladies contagieuses de sorte qu'une contamination et une infection soient exclues.

Désinfection thermique
La désinfection thermique (ou thermodésinfection) consiste à utiliser l'action de la température pendant un temps défini. Selon la liste conforme à § 18 IFSG, une température de 90°C doit être maintenue pendant 10 min. ou une température de 85 °C pendant 15 min. avec un rapport linge-bain lessiviel de 1 - 4 à 1 - 5.

La désinfection thermique ne dépend pas de la lessive utilisée, qui n'est pas censée relever d'une liste.

Désinfection thermochimique
La désinfection chimico-thermique se distingue de la désinfection thermique par une température du bain lessiviel inférieure pendant la phase de désinfection. La réduction de la température est compensée par les produits de lavage et de désinfection qui doivent faire partie des listes.
Il est important que ces produits soient utilisés conformément aux listes. La température du bain lessiviel, le rapport linge/bain lessiviel et le moment du dosage doivent être précisément respectés.

Pour les programmes de lavage et de désinfection il existe deux listes dans lesquelles les paramètres de procédé en fonction de la lessive et du produit de désinfection sont décrits.

Liste RKI = (Institut Robert Koch)
Décrit les procédés de décontamination suivant le §18 de la loi fédérale allemande de protection contre les infections. Ces procédés de désinfection sont appliqués lorsqu’une désinfection obligatoire a été décrétée (épidémie déclarée). La désinfection obligatoire doit être effectuée lorsque des objets sont contaminés par des germes de maladies contagieuses devant être déclarées et qu'une propagation de la maladie est à craindre. La liste RKI décrit les procédés de désinfection thermique ainsi que les procédés de désinfection chimico-thermiques.

On distingue les procédés de désinfection selon les niveaux d’efficacité A, B et C.

Niveau d’efficacité A : approprié à la destruction de germes végétatifs bactériens, notamment les mycobactéries, ainsi que des champignons, notamment les spores fongiques.

Niveau d’efficacité B : pour l’inactivation des virus.

Niveau d’efficacité C : pour détruire les spores de l’agent pathogène de la maladie du charbon.

En cas de désinfection ordonnée par les autorités, le premier bain lessiviel doit être d’abord désinfecté avant de s’écouler dans le canal de vidange.
Liste VAH : VAH = Verbund für Angewandte Hygiene e. V.  
(précédemment : DGHM : Deutsche Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie)

La liste VAH décrit les procédés pour une désinfection prophylactique de routine pour la prévention des infections à l’hôpital, dans les cabinets médicaux, dans les bâtiments publics et autres zones où les infections pourraient se propager.

Les textiles d’OP étant reconnus comme produits médicaux, des procédés et des machines validés spécifiques doivent être appliqués. Les procédés et machines décrits dans ce mode d’emploi ne sont pas des produits médicaux.

Mesures pour la prévention des contaminations et de la recontamination
– le personnel doit se désinfecter régulièrement les mains
– les chariots de transport doivent être suffisamment propres/désinfectés
– le dosage de lessive et de désinfectant doit être suffisant
– il faut utiliser les vêtements de protection de façon appropriée
– l’eau utilisée doit être sans germe, d’une usine d’eau potable,
– la boîte à produits, les compartiments et le tube d’aspiration doivent être nettoyés

Nettoyage des compartiments et du tube d’aspiration
La boîte à produits est toujours humide, ce qui favorise la prolifération des germes si le nettoyage n’est pas effectué régulièrement.

Après utilisation, nettoyer soigneusement la boîte à produits, les compartiments et le tube d’aspiration à l’eau chaude pour le débarrasser des résidus de lessive et des incrustations.

L’exploitant est tenu de garantir les conditions de désinfection nécessaires aux procédés thermiques et chimico-thermiques par des contrôles dans l’utilisation quotidienne. Il convient de contrôler la procédure régulièrement à l’aide d’indicateurs chimiques et de réaliser des tests bactériologiques à l’aide de bio-indicateurs. L’exploitant est tenu de garantir les conditions de désinfection nécessaires au respect des paramètres de procédé, de température et de concentration dans le cas des programmes chimico-thermiques. Les programmes de désinfection ne doivent pas être interrompus, sinon le résultat de la désinfection pourrait être imparfait.
Tableaude programmes - nettoyage de la machine

Pour nettoyer la boîte à produits, le tambour, la cuve et le système de vidange.

Si vous utilisez souvent les programmes de désinfection vous devez effectuer régulièrement le programme Nettoyage machine.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Programme</th>
<th>Type de textile</th>
<th>Déroulement de programme</th>
<th>Rapport de remplissage/quantité de chargement</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Nettoyage machine</td>
<td>Sans charge, avec lessive universelle</td>
<td>2 rinçages</td>
<td>-</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Ces programmes servent à laver, désinfecter et apprêter les fauberts / vadrouilles (avec plusieurs niveaux d’humidité) en coton ou textile mélangé, les tapis de seuil, les disques de monobrosse et les lavettes / chiffons utilisés par les entreprises de nettoyage.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Programme</th>
<th>Type de textile</th>
<th>Déroulement de programme</th>
</tr>
</thead>
</table>
| Fauberts standard 60°C        | Accessoires de nettoyage en coton, tissu mélangé (coton/polyester) | Essorage interm.  
Bain prérinçage  
+2e bain de prérinçage, en option  
Lavage 60°C/90°C  
3 rinçages  
Essorage final |
| Fauberts standard 90°C        |                                      |                                                  |
| Fauberts standard+appr. 60°C  |                                      | Déroulement prog. comme Fauberts standard, ensuite :  
Bain d’apprêt humide ou par activation de bloc : légèrement humide, mouillé, trempé |
| Fauberts standard+appr. 90°C  |                                      |                                                  |
| Fauberts désin thermique      |                                      | Essorage interm.  
Bain prérinçage  
+2e bain de prérinçage, en option  
Désinfection* 90°C, 10 min.  
3 rinçages  
Essorage final |
| Fauberts désin Th+apprêt      |                                      | Déroulement de programme comme Faubert Th. désinfection, ensuite :  
Bain d’apprêt humide ou par activation bloc : légèrement humide, mouillé, trempé |
| Fauberts désin Ch-Th          |                                      | Essorage interm.  
Bain prérinçage  
+2e bain de prérinçage, en option  
Désinfection* 60°C, 20 min.  
3 rinçages  
Essorage final |
| Fauberts désin Ch-Th+appr     |                                      | Déroulement prog. comme Fauberts désin Ch-Th, ensuite :  
Bain d’apprêt humide ou par activation bloc : légèrement humide, mouillé, trempé |
| Apprêt fauberts               |                                      | 1 rinçage  
Bain d’apprêt humide ou par activation bloc : légèrement humide, mouillé, trempé |
| Fauberts intensif             |                                      | Essorage interm.  
Prérinçage  
+2e prérinçage, en option  
Prélavage 40°C  
Lavage 90°C  
3 rinçages  
Essorage final |
| Fauberts neufs 60°C           | Pour laver les fauberts neufs        | Lavage 60°C/90°C  
2 rinçages  
Essorage final |
| Fauberts neufs 90°C           |                                      |                                                  |
Programme       | Type de textile       | Déroulement de programme
----------------|-----------------------|-----------------------------
Tapis de seuil  | Tapis d'entrée lavables | Prérinçage
                |                       |   Lavage 40°C
                |                       |   3 bains de rinçage
                |                       |   Essorage final
Tapis de seuil très sales | Tapis d'entrée très sales | Prérinçage
                |                       |   Prélavage 30°C
                |                       |   Lavage 60°C
                |                       |   3 bains de rinçage
                |                       |   Essorage final
Disques de monobrosse 40°C | Disques de polissage | Bain prérinçage
Disques de monobrosse 60°C |                       |   +2e bain de prérinçage, en option
                |                       |   Lavage 40°C/60°C
                |                       |   3 rinçages
                |                       |   Essorage final

* Les paramètres de désinfection pour la désinfection chimico-thermique (température, temps de maintien de la température, ainsi que la quantité de dosage) doivent être adaptés sur place aux produits de lavage et de désinfection.

Les programmes Fauberts...+ apprêt permettent de préparer des fauberts immédiatement utilisables, qui sont déjà imprégnés de nettoyant ou de désinfectant. Une phase d'apprêt et d'essorage est ajouté après le lavage ou la désinfection. L'humidité finale des fauberts peut être choisie en programmant différents blocs d'essorage finaux. Si les fauberts doivent être apprêtés avec du produit désinfectant, la concentration sur les fauberts doit être de 0,5 % après la fin du programme.

Les quantités de dosage doivent être régées sur place et la règle de dosage doit être contrôlée.

Le programme Apprêt fauberts sert à imbiber séparément des fauberts propres et secs. Une solution de produit désinfectant est ajoutée à l'apprêtage. La concentration du produit de désinfection doit être de 0,5 % à la fin du programme.

Les quantités de dosage doivent être régées sur place et la règle de dosage doit être contrôlée.

**Capacité de fauberts en fonction de la machine**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Format</th>
<th>40 cm / 190 g</th>
<th>50 cm/220 g</th>
<th>60 cm/280 g</th>
<th>80 cm/360 g</th>
<th>110 cm/510 g</th>
<th>130 cm/610 g</th>
<th>160 cm/720 g</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>PW 6107</td>
<td>53 pièces</td>
<td>45 pièces</td>
<td>36 pièces</td>
<td>28 pièces</td>
<td>20 pièces</td>
<td>16 pièces</td>
<td>14 pièces</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6137</td>
<td>68 pièces</td>
<td>59 pièces</td>
<td>46 pièces</td>
<td>36 pièces</td>
<td>25 pièces</td>
<td>21 pièces</td>
<td>18 pièces</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6167</td>
<td>84 pièces</td>
<td>73 pièces</td>
<td>57 pièces</td>
<td>44 pièces</td>
<td>31 pièces</td>
<td>26 pièces</td>
<td>22 pièces</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6207</td>
<td>105 pièces</td>
<td>91 pièces</td>
<td>71 pièces</td>
<td>56 pièces</td>
<td>39 pièces</td>
<td>33 pièces</td>
<td>28 pièces</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6241</td>
<td>126 pièces</td>
<td>109 pièces</td>
<td>85 pièces</td>
<td>67 pièces</td>
<td>47 pièces</td>
<td>40 pièces</td>
<td>34 pièces</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6321</td>
<td>168 pièces</td>
<td>145 pièces</td>
<td>114 pièces</td>
<td>90 pièces</td>
<td>62 pièces</td>
<td>53 pièces</td>
<td>45 pièces</td>
</tr>
</tbody>
</table>

- Secouer les fauberts avant le lavage afin que les salissures grossières ne tombent pas dans la machine.

Pour éviter une recontamination, l’arrivée d’eau n’est pas effectuée par la boîte à produits pendant les rinçages.
Ces programmes servent à laver, désinfecter et apprêter les lavettes / chiffons (avec plusieurs niveaux d’humidité) en coton, textile mélangé ou micofibre utilisées par les entreprises de nettoyage.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Programme</th>
<th>Type de textile</th>
<th>Déroulement de programme</th>
<th>Rapport de remplissage/quantité de charge-ment</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Lavettes standard</td>
<td>Lavettes / chiffons en coton, tissu mélangé (coton/polyester), micofibre</td>
<td>Prérinçage + Prélavage 30°C, en option</td>
<td>1:20</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Lavage 60°C, 10 min.</td>
<td>PW 6107 env. 5 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>3 bains de rinçage</td>
<td>PW 6137 env. 7 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Essorage final</td>
<td>PW 6167 env. 8 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PRW 6207 env. 10 kg</td>
<td>PW 6207 env. 12 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 env. 16 kg</td>
<td>PW 6321 env. 16 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>5 kg lavettes 315 p.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>7 kg lavettes 440 p.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>8 kg lavettes 500 p.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>10 kg lavettes 630 p.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>12 kg lavettes 755 p.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>16 kg lavettes 1000 p.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lavettes standard+apprêt</td>
<td></td>
<td>Déroulement du programme comme Lavettes standard, ensuite :</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Bain d’apprêt humide ou par activation de bloc :</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>légèrement humide, mouillé, trempé</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Prérinçage + Prélavage, en option</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Désinfection 90°C, 10 min.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>3 rinçages</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Essorage final</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lavettes désin thermique</td>
<td></td>
<td>Déroulement du programme comme Lavettes désin thermique, ensuite :</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Bain d’apprêt humide ou par activation de bloc :</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>légèrement humide, mouillé, trempé</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Prérinçage + Prélavage, en option</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Désinfection 70°C, 10 min.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>3 rinçages</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Essorage final</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lavettes désin Ch-Th</td>
<td></td>
<td>Déroulement du programme comme Lavettes désin Ch-Th, ensuite :</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Bain d’apprêt humide ou par activation de bloc :</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>légèrement humide, mouillé, trempé</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Prérinçage + Prélavage, en option</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Désinfection 70°C, 10 min.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>3 rinçages</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Essorage final</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lavettes désinCh-Th+appr.</td>
<td></td>
<td>Déroulement du programme comme Lavettes désin Ch-Th, ensuite :</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Bain d’apprêt humide ou par activation de bloc :</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>légèrement humide, mouillé, trempé</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>1 rinçage</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Bain d’apprêt humide ou par activation bloc :</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>légèrement humide, mouillé, trempé</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Le programme **Lavettes standard** convient pour les lavettes / chiffons qui ne doivent pas être utilisées immédiatement après le lavage mais stockées après le séchage.

Les programmes **Lavettes...+ apprêt** permettent de préparer des lavettes / chiffons immédiatement utilisables, qui sont déjà imprégnées de nettoyant ou de désinfectant. Une phase d’apprêt et d’essorage est ajouté après le lavage ou la désinfection. L’humidité finale des lavettes / chiffons peut être choisie en programmant différents blocs d’essorage finaux. Si les lavettes / chiffons doivent être apprêtées avec du produit désinfectant, la concentration sur les lavettes / chiffons doit être de 0,5 % après la fin du programme.

Les quantités de dosage doivent être réglées sur place et la règle de dosage doit être contrôlée.

Le programme **Apprêt lavettes** convient à l’apprêtage de chiffons propres et secs. Une solution de produit désinfectant est ajoutée à l’apprêtage. La concentration du produit de désinfection doit être de 0,5 % à la fin du programme.

Les quantités de dosage doivent être réglées sur place et la règle de dosage doit être contrôlée.
Tableau des programmes - pompiers

Ces programmes conviennent au lavage et à l'imprégnation des tenues de pompiers Nomex, vestes, pantalons, masques respiratoires et tenues de protection chimie

<table>
<thead>
<tr>
<th>Programme</th>
<th>Type de textile</th>
<th>Déroulement de programme</th>
<th>Rapport de remplissage/quantité de charge-ment</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Lavage tenue protection</td>
<td>Nomex Tenues, vestes, pantalons pour pompiers</td>
<td>Prélavage 40°C</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Lavage 60°C</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>3 rinçages</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Essorage final</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lav/impr tenue protection</td>
<td></td>
<td>Prélavage 40°C</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Lavage 60°C</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>2 rinçages</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Bain d'imprégnation 40°C</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Essorage final</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Impr. tenue protection</td>
<td></td>
<td>1 bain de rinçage</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Bain d'imprégnation 40°C</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Essorage final</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Capacité:
PW 6107 env. 1 -2 tenues (1 veste + 2 pantalons ou 2 vestes)
PW 6137 env. 2 tenues (ou 3 vestes)
PW 6167 env. 3 tenues
PW 6207 env. 3-4 tenues
PW 6241 ca. 4 tenues
PW 6321 ca. 5 tenues

Préparation de la charge :
- Ne pas attacher d'étiquette.
- Enlever le mousqueton si possible ou le mettre dans une poche latérale qui doit être fermée ensuite.
- Fermer les velcros ou couvrir les velcros ouverts d’une bande auto-agrippante qui les protège.
- Laver séparément la doublure en laine vierge.
- Laver les vêtements à l’endroit (doublure = envers).
- Vérifier que la capacité maximale est respectée.

Lavage des tenues de protection

⚠️ Pompiers est un module de programmes pour le lavage des tenues de pompiers. Il n’est pas approprié aux vêtements qui sont rembourrés avec de la laine vierge.

Lessive conseillée : la lessive doit être liquide, avec un faible pH pour bien détacher les taches de graisse et de pigment.
Le produit d’imprégnation doit être approprié aux exigences spécifiques à ce domaine d’application.
Les programmes *Masques* servent à laver et désinfecter les masques respiratoires à croisillon.

Une fois les masques nettoyés, ils sont retirés des sacs de protection.

Le programme *Egouttage sacs protection* permet d’essorer les sacs vides trempés.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Programme</th>
<th>Type de textile</th>
<th>Déroulement de programme</th>
<th>Rapport de remplissage/ quantité de chargement</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Masques</strong></td>
<td>Masques respiratoires avec croisillon</td>
<td>Désinfection * 60°C, 20 min. 4 rinçages</td>
<td>Masques 9 12</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Masques avec prélavage</td>
<td>Prélavage 30°C  Désinfection * 60°C, 20 min. 4 rinçages</td>
<td>Masques 13 16 19 26</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Egouttage sacs protection</strong></td>
<td>Sac de protection</td>
<td>Essorage</td>
<td>1:10</td>
</tr>
</tbody>
</table>

* Les paramètres de désinfection pour la désinfection chimico-thermique (température, temps de maintien de la température, ainsi que la quantité de dosage) doivent être adaptés sur place aux produits de lavage et de désinfection.

Pour éviter une recontamination, l’arrivée d’eau n’est pas effectuée par la boîte à produits pendant les rinçages.

Les masques avec système de fixation pour dispositif casque-masque ne doivent pas être lavés parce qu’ils peuvent rayer les visières.

Utiliser un détergent approprié. Se conformer aux indications du fabricant de détergent.

- Avant de charger la machine, relever les courroies de fixation du masque pour protéger les visières.
- Mettre chaque masque dans un sac de protection et fermer le sac.

Les programmes "Vêtements chimie" servent au lavage des tenues de protection contre les produits chimiques utilisées par les pompiers.

Une désinfection chimico-thermique (60°C/20 Min.) est effectuée. Utiliser le détergent approprié.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Programme</th>
<th>Type de textile</th>
<th>Déroulement de programme</th>
<th>Rapport de remplissage/ quantité de chargement</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Vêtements chimie</strong></td>
<td>Tenues de protection anti-produit chimiques en matière multicouches enduite</td>
<td>Lavage 60°C 3 rinçages</td>
<td>1:15 - 1:20 Tenues</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Vêtements chimie spécial</strong></td>
<td>Pré lavage 40°C</td>
<td></td>
<td>PW 6137 1 PW 6167 1 - 2 PW 6207 min. 2 PW 6241 min. 3 PW 6321 min. 4</td>
</tr>
</tbody>
</table>

- La température de lavage maximum recommandée par le fabricant des tenues de protection doit être respectée.
- En cas de salissures non identifiées, la décontamination n’est pas assurée et doit être vérifiée.
- Ouvrir les tenues de protection. Pour protéger la visière, rentrer la tête dans l’intérieur et poser la partie des pieds par-dessus.
- Respecter la capacité minimum du lave-linge, sans quoi les tenues pourraient se déplier et les visières seraient abîmées.
- Prélaver les tenues de protection très contaminées en programme "Vêtements chimie spécial".
Le nettoyage à l’eau Aquanett (WetCare) est un procédé de nettoyage très doux associant eau et produits de soin spéciaux pour les vêtements qui jusqu’ici ne pouvaient être nettoyés qu’à sec.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Programme</th>
<th>Type de textile</th>
<th>Déroulement de programme</th>
<th>Rapport de remplissage/ quantité de chargement</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6107 env. 5 - 6,6 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137 env. 6,6 - 9 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 env. 8 - 11 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 env. 10 - 13 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 env. 12 - 16 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 env. 16 - 21 kg</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Aquanett soie</strong></td>
<td>Vêtements non lavables froissables</td>
<td>Nettoyage principal 30°C Bain d’apprêt 25°C Essorage final</td>
<td>1:20 - 1:25</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6107 env. 4 - 5 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137 env. 5 - 6,6 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 env. 6,6 - 8 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 env. 8 - 10 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 env. 9,6 - 12 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 env. 13 - 16 kg</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Aquanett intensif</strong></td>
<td>Vêtements lavables</td>
<td>+ Prélavage 30°C, en option Nettoyage principal 40°C Rinçage Bain d’apprêt 25°C Essorage final</td>
<td>1:15 - 1:20</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6107 env. 5 - 6,6 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137 env. 6,6 - 9 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 env. 8 - 11 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 env. 10 - 13 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 env. 12 - 16 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 env. 16 - 21 kg</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Dans les programmes de nettoyage à l’eau aucune vanne d’eau chaude n’est commandée. L’eau entrant dans la machine ne doit pas être à plus de 30°C.
## Tableau des programmes - bain d'imprégnation

<table>
<thead>
<tr>
<th>Programme</th>
<th>Type de textile</th>
<th>Déroulement de programme</th>
<th>Rapport de rem-</th>
<th>quantité de chargement</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Lavage/imprégnation</td>
<td>Pour tous les articles lavables à imperméabiliser (par ex. vêtements outdoor)</td>
<td>+Uj Prénettoyage 30°C, en option</td>
<td>1:15 - 1:20</td>
<td>PW 6107 6 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Nettoyage principal 40°C</td>
<td></td>
<td>PW 6137 8 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>2 rinçages</td>
<td></td>
<td>PW 6167 10 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Bain d'apprêt 40°C</td>
<td></td>
<td>PW 6207 12 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Essorage final</td>
<td></td>
<td>PW 6241 14,5 kg</td>
</tr>
<tr>
<td>Rinçage/imprégnation</td>
<td>1 bain de rinçage</td>
<td>Bain d'imprégnation 40°C</td>
<td></td>
<td>PW 6321 19,5 kg</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Ce programme sert à laver et imprégner les couvertures, les tapis de selle, les guêtres, les cloches, les bandes, les licols en synthétique.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Programme</th>
<th>Type de textile</th>
<th>Déroulement de programme</th>
<th>Rapport de remplissage</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Couvertures chevaux 60°C</strong></td>
<td>Couvertures de cheval, tapis de selle, guêtres, cloches, bandes, licols en synthétique</td>
<td>+ Pré rinçage, en option Pré lavage 40°C Lavage 60°C 3 rinçages Essorage final 10 min.</td>
<td>1 : 13</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Couvertures chevaux 30°C</strong></td>
<td>Couvertures de cheval, tapis de selle, guêtres, cloches, bandes, licols en synthétique</td>
<td>+ Pré rinçage, en option Pré lavage 30°C Lavage 30°C 3 rinçages Essorage final 10 min.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Couvertures cheval laine</strong></td>
<td>Couvertures pour chevaux avec forte proportion de laine</td>
<td>Pré rinçage Pré lavage 30°C Lavage 30°C 2x rinçages Essorage final 3 min.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Lavage/impr. couv. cheval</strong></td>
<td>Couvertures de cheval, tapis de selle, guêtres, cloches, bandes, licols en synthétique</td>
<td>+ Pré rinçage, en option Pré lavage 30°C Lavage 30°C 2 rinçages Impregnation 30°C Essorage final 3 min.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Prétraitement**

Eliminer les salissures grossières des couvertures très sales en les passant au jet ou à l’aspirateur.

**Lessive**

Utiliser une lessive sans produit de blanchiment ni éclaircissant. Les lessives liquides sont conseillées car elles sont plus faciles à manipuler et permettent un meilleur dosage. Pour les couvertures en laine, il est fortement conseillé d’utiliser des produits avec un faible pH. Il est également possible de rajouter des produits contenant des enzymes. Vérifier qu’aucune protéase n’est utilisée car ces enzymes attaquent et abîment la laine.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Type</th>
<th>Charge 3/4 de la charge totale maximale</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Tapis de selle</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6107</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6137</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6167</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6207</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6241</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>PW 6321</td>
<td>18</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Boucles**

Afin de ne pas abîmer le tambour, les boucles en métais, les oeillets et crochets doivent impérativement être recouverts.

Des sachets spéciaux sont disponibles dans la gamme Miele.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Programme</th>
<th>Type de textile</th>
<th>Déroulement de programme</th>
<th>Rapport de remplissage/quantité de charge-ment</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Maillots 40°C</td>
<td>Polyester ou polyamide avec ou sans élasthanne</td>
<td>+(L) Prélavage 30°C, en option Lavage 40°C 3 rinçages Essorage final</td>
<td>PW 6107 5 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137 6,6 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 8 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 10 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 12 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 16 kg</td>
</tr>
<tr>
<td>Survêtements 40°C</td>
<td>Polyester, polyamide</td>
<td>Lavage 40°C 2 rinçages Essorage final</td>
<td>PW 6107 10 kg</td>
</tr>
<tr>
<td>Survêtements intensif 40°C</td>
<td></td>
<td>+(L) Prélavage 30°C, en option Lavage 40°C 2 rinçages Essorage final</td>
<td>PW 6137 13 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 16 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 20 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 24 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 32 kg</td>
</tr>
<tr>
<td>Protège-tibias 40°C</td>
<td>Polyester, polyamide, polyéthylène, polypropylène et éthylène-vinyle d’acétate</td>
<td>Lavage 40°C 2 rinçages</td>
<td>PW 6107 10 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137 13 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 16 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 20 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 24 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 32 kg</td>
</tr>
<tr>
<td>Vêtements outdoor 40°C</td>
<td>Textiles polyamide, à membrane</td>
<td>+(L) Prélavage 30°C, en option Lavage 40°C 2 rinçages Imprégnation 40°C Essorage final</td>
<td>PW 6107 5 - 6,6 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137 6,6 - 9 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 8 - 11 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 10 - 13 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 12 - 16 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 16 - 21 kg</td>
</tr>
<tr>
<td>Imperm. tenues sport 40°C</td>
<td></td>
<td>Rincage Imprégnation 40°C Essorage final</td>
<td>PW 6107 5 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137 6,6 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 8 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 10 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 12 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 16 kg</td>
</tr>
<tr>
<td>Sous-vêtements sport 40°C</td>
<td></td>
<td>+(L) Prélavage 30°C, en option Lavage 40°C 2 rinçages Essorage final</td>
<td>PW 6107 5 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6137 6,6 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6167 8 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6207 10 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6241 12 kg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PW 6321 16 kg</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Les programmes sluice sont destinés au linge de corps extrêmement sale ainsi que le linge éponge et les draps également très sales. La désinfection est effectuée selon les prescription du NHS (Grande-Bretagne). Deux modes de désinfection différents sont prescrits. 65°C, 10 minutes ou 71°C, 3 minutes.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Programme</th>
<th>Type de textile</th>
<th>Déroulement de programme</th>
<th>Rapport de remplissage/ quantité de chargement</th>
</tr>
</thead>
</table>
| Sluice low 65°C | Linge de corps, linge éponge ou draps très sales | 2 bains de pré rinçage  
Prélavage 60°C, 5 min.  
Désinfection 65°C, 10 min.  
3 rinçages  
Essorage final | 1 : 10  
PW 6107 10 kg  
PW 6137 13 kg  
PW 6167 16 kg  
PW 6207 20 kg  
PW 6241 24 kg  
PW 6321 32 kg |
| Sluice 71°C     |                                          | 2 pré rinçages  
Prélavage 60°C, 5 min.  
Désinfection 71°C, 3 min.  
3 rinçages  
Essorage final |                              |

<table>
<thead>
<tr>
<th>Sluice low 65°C</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Phase</td>
<td>Rapport linge/bain lessiv 1</td>
<td>Thermostop</td>
<td>Température</td>
<td>Temps maitien (temps lavage 2)</td>
</tr>
<tr>
<td>Prélavage 1</td>
<td>1:7</td>
<td>non</td>
<td>Froid</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Prélavage 2</td>
<td>1:7</td>
<td>non</td>
<td>Froid</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Prélavage</td>
<td>1:7</td>
<td>oui</td>
<td>60°C</td>
<td>5 min.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Désinfection</td>
<td>1:5</td>
<td>oui</td>
<td>65°C</td>
<td>10 min.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rinçage 1</td>
<td>1:5</td>
<td>non</td>
<td>Froid</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rinçage 2</td>
<td>1:5</td>
<td>non</td>
<td>Froid</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rinçage 3</td>
<td>1:4</td>
<td>non</td>
<td>Froid</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Sluice 71°C</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Prélavage 1</td>
<td>1:7</td>
<td>non</td>
<td>Froid</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Prélavage 2</td>
<td>1:7</td>
<td>non</td>
<td>Froid</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Prélavage</td>
<td>1:7</td>
<td>oui</td>
<td>60°C</td>
<td>5 min.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Désinfection</td>
<td>1:5</td>
<td>oui</td>
<td>71°C</td>
<td>3 min.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rinçage 1</td>
<td>1:5</td>
<td>non</td>
<td>Froid</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rinçage 2</td>
<td>1:5</td>
<td>non</td>
<td>Froid</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rinçage 3</td>
<td>1:4</td>
<td>non</td>
<td>Froid</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

1dépend de la charge et du type de linge ; 
2dépend du type de chauffage et en cas de raccordement à l’eau chaude, de la température de l’eau chaude
Nettoyer le système de recyclage de l'eau

Pour nettoyer le module de recyclage, vous disposez d'un programme de nettoyage qui doit être lancé avant et après un arrêt prolongé de l'installation.

### Tableau des programmes - recyclage de l'eau

<table>
<thead>
<tr>
<th>Programme</th>
<th>Type de textile</th>
<th>Déroulement de programme</th>
<th>Rapport de remplissage/ quantité de chargement</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Nettoyage WRG</td>
<td></td>
<td>Vidanger</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Rincer</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Vidanger</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Nettoyer</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Vidanger</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Rincer</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Vidanger</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Vidange supp WRG</td>
<td></td>
<td>Vidange</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Canada
Importer
Miele Limited

Professional Division
161 Four Valley Drive
Vaughan, ON L4K 4V8
Phone: 1-888-325-3957
Fax: 1-800-803-3366
www.mieleprofessional.ca
professional@miele.ca

Miele Professional Technical Service
Phone: 1-888-325-3957
Fax: 1-800-803-3366
serviceprofessional@miele.ca

Germany
Manufacturer
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh